

L'ÉCHO de FRONTENAC SPORTS

LE COIN DU HOCKEY MINEUR

par Marc Campeau

Beaucoup de nouvelles encore cette semaine. Débutons par la L.C.R.S. pour la journée du samedi, 2 novembre, dans la catégorie Atome alors que Black-Lake visitait Lac-Mégantic. Lac-Mégantic a remporté la victoire au compte de 4-2. Les compteurs du Black-Lake furent Carl Beaudoin et Pierre Grenier. Pour Lac-Mégantic, Frédéric Paradis et Steve Fecteau.

CATEGORIE PEE-WEE:

La formation de Lac-Mégantic a subi un revers de 3-0 aux mains de la formation du Lac-Etchemin. Le lendemain, la formation méganticoise rendait visite à celle de Disraéli. Même scénario que la veille. Défaite par blanchissage de 3-0.

CATEGORIE BAN TAM:

Lac-Mégantic affrontait Black-Lake. L'équipe de Lac-Mégantic a remporté la victoire par blanchissage au compte de 10-0. Les compteurs de la formation méganticoise furent Pierre Caron, Yves Fournier, Simon tardif, Roger Nadeau, Yannick Lavigne, Claude Lachance et Steve Daigle.

CATEGORIE MIDGET:

La puissante machine rouge recevait la formation de Lac-Mégantic. Les deux équipes ont dû se contenter d'un verdict nul de 6-6. Pour Lac-Mégantic, Marco Therrien, Steve Morin, Conrad Lebrun et François Poulin. Voilà les résultats pour la L.C.R.S. Pour la journée du dimanche 3 novembre Lac-Mégantic affrontait la formation de Disraéli. Même scénario que la rencontre de la veille. Les deux formations ont dû se contenter d'un verdict nul de 3-3. Pour Lac-Mégantic, les compteurs furent Eric Bourque, Steve Morin. Pour Disraéli, Jérôme Roy, Charles Audet et Marc Bouliane.

Dans la ligue inter-municipale des caisses-pop. au niveau de la catégorie novice, Lambton affrontait St-Ludger. Lambton a remporté la victoire au compte de 2-1. L'unique but du St-Ludger fut l'oeuvre de Daniel Fecteau. Pour Lambton, François

Campeau et Vincent Campeau. Toujours dans la classe novice, Lac-Mégantic rendait visite à l'équipe de St-Sébastien. La formation méganticoise a remporté la victoire par un blanchissage de 10-0. Pour Lac-Mégantic, David Gagné 5 buts, 1 passe, René Campagna 2 buts, Eric Bilodeau un but, une passe, Jocelyn Dugré un but, une passe et Mathieu Therrien un but.

CATEGORIE ATOME:

St-Ludger affrontait Lambton. Victoire de l'équipe de St-Ludger au compte de 6-0. Les compteurs furent David Fecteau, Christian Paré, Régis Morin, Dany Dupuis et David Dallaire.

CATEGORIE PEE-WEE:

La formation de Lambton rencontrait celle de St-Ludger. L'équipe de St-Ludger a remporté la victoire au compte de 5-3. Les compteurs du Lambton furent David Robert et Eric Chabot. Pour St-Ludger, Marc Tanguay, Dany Quirion et Francis Morin.

CATEGORIE BAN TAM:

Lac-Mégantic affrontait St-Sébastien. Victoire de Lac-Mégantic au compte de 7-1. L'unique but du St-Sébastien fut l'oeuvre de Jean-Philippe Poulin. Pour Lac-Mégantic, Eric Thibodeau, Steve Boulanger et Steve Nadeau.

A nouveau dans la catégorie Ban Tam, mais cette fois-ci, Lac-Mégantic 2 rencontrait la formation de St-Ludger. L'équipe de St-Ludger a remporté la victoire au compte de 5-4. Les compteurs du Lac-Mégantic furent Marc Poirier, François Jacques, Sylvain Fortier et Stéphane Breault. Pour St-Ludger, Yves Faucher, Marc Lachance, Martin Boisvert et Marco Lachance.

CATEGORIE MIDGET:

Lambton affrontait St-Sébastien. St-Sébastien a remporté la victoire au compte final de 5-2. Le compteur du Lambton fut Yvan Perreault. Pour St-Sébastien, Yvon Grondin, Martin Rosa et Paulin Therrien.

Hockey Junior

Une victoire et une défaite pour le Royal

Windsor et Warwick nous visite

Sur la route toute la fin de semaine, le Royal s'est contenté de ramener qu'une seule victoire en deux rencontres.

D'abord, vendredi soir, l'équipe locale a facilement écrasé Windsor par la marque de 14-5. Un match totalement dominé par le Royal devant une équipe qui ne pouvait contenir les attaques du Royal. En première période, Carol Gosselin et Louis Turcotte, un but chacun alors que Claude Giroux marquait deux fois. En période médiane, Denis Isabel, Éric Michaud et Claude Giroux ajoutait trois filets au pointage. Au dernier vingt, Claude Giroux s'est littéralement manifesté avec trois autres buts, René Boulanger deux filets alors que Bernard

Fillion et Stéphane Vachon se donnaient un but chacun.

Une victoire sans doute trop facile pour que la situation se poursuive dimanche. Les nôtres se sont vus infliger un revers de 8-3 par l'Express de Princeville. Claude Giroux a conservé son élan en marquant à deux reprises, mais insuffisant pour remporter la victoire. Après deux périodes de jeu, le Royal tirait de l'arrière 6-2.

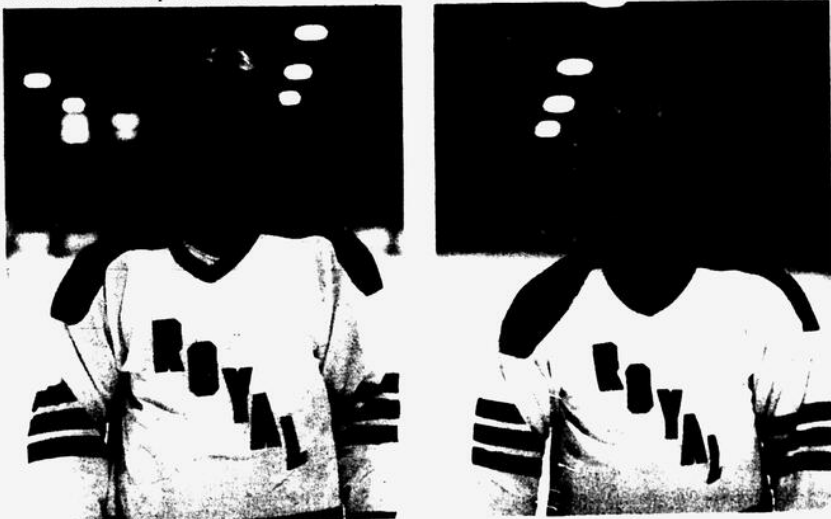
COMPTEURS

Chez le Royal le classement des cinq premiers compteurs se lit comme suit. Claude Giroux en tête avec 16 points suivi de Marc Pouliot, également 16 points, Bernard Fillion II, Denis Isabel II et Carol Gosselin 10.

En fin de semaine, deux joutes importantes, le Royal sera à domicile, vendredi soir et dimanche alors qu'il accueillera pour la première fois, Windsor et dimanche Warwick à 19 heures.

Cette semaine on vous présente le numéro 21, Louis Turcotte, défenseur, âgé de 20 ans, fils de Claude, Louis poursuit ses études au CEGEP de Sherbrooke. Depuis deux ans il a évolué avec les Select de Sherbrooke au Collégial AAA et pour les Chevaliers de Longueuil.

Stéphane Audet, 18 ans, le numéro 12, ailier gauche, fils de Gilles, Stéphane est étudiant au CEGEP de Sherbrooke, en techniques administratives, deuxième année.



STÉPHANE AUDET

LOUIS TURCOTTE

Ligue de balle-molle Molson, Ligue Industrielle

Frontenac bon dernier durant la saison régulière remporte les séries de fin de saison 1985 contre Mégantic Transport

Frontenac bon dernier durant la saison régulière remporte les séries de fin de saison 1985 contre Mégantic Transport!

Oui, la saison s'est terminée sur une bonne note pour Frontenac. Il a disposé des clubs suivants: Bar le Reflet en quart de finale, Garage Sévigny en demie-finale, Mégantic transport en

finale 3 de 5.

La série s'est rendue à la limite. C'est un ballon sacrifice de Guy Giguère à la 9e manche de la 5e partie, poussant Mario Doyon au marbre pour donner la victoire à Frontenac. Ce fut un très bon match de softball. Le lanceur gagnant Roger Turmel qui a lancé un fort match. Lanceur perdant Marcel Gosselin, solide dans la défaite.

La soirée de fermeture de cette ligue avait lieu samedi le 10 octobre 1985. Monsieur Réal Lemieux, représentant de la Brasserie Molson, était sur les lieux à la Légion Canadienne et il a remis les trophées suivants:

Gagnant des Séries: Frontenac
Saison Régulière: Mégantic Transport
Recrue de l'année: Joe Guérin.



LA LÉGION VOUS INFORME

C'est en fin de semaine soit samedi le 16 novembre qu'aura lieu le souper du chasseur de l'Association de Chasse et Pêche de Lac-Mégantic. Comme par le passé, il nous fait plaisir d'accueillir les membres de cette association à l'occasion de leur souper annuel. C'est une activité qui est des plus divertissantes et intéressantes tant par la remise des mérites que par la partie dansante. Pour les membres de la Légion qui désirent avoir des billets pour le souper, ils sont en vente à la Légion. Vous pouvez aussi vous en procurer auprès des membres de l'Association de Chasse et Pêche.

Concernant la ligue de dard mixte, voici les résultats des rencontres du jeudi, 31 octobre. Budweiser 17, Légion Canadienne 15, Rodrigue Fleuriste 19, Bestar Ltée 13. Plus haut triple chez les femmes, Manon Isabel 167, et chez les hommes, Robert Turcotte 138. Les équipes qui ont réussi 7 parties en 8 sont celles de Lorraine Tardif et Robert Turcotte, Cécile Duquette et Wilma Brefon. Le classement est le suivant: En première position, Rodrigue Fleu-

riste 10 pts, en deuxième Bestar Ltée 5 pts, en troisième position, Budweiser 3 pts et en quatrième, Légion Canadienne 2 pts

LIGUE DE CRIBLE. Les équipes qui ont eu le plus de victoires sont celles de Pierre Poirier et René Montambeault avec 11 victoires, Mariette Gagnon et Bertrand Guérin 10 victoires, Richard Bilodeau & Patrick Blouin 9 victoires, Suzanne & Yves Lavigne 9 victoires. Le classement est le suivant: En première position, Réal Blais & Benoît Garant 47 points, Jean-Luc Duquette & Jacques Roy 47 pts, Richard Bilodeau & Patrick Blouin 46 pts, Jean-Guy Clusault & Léonard Boulanger 43 pts. Les prochaines rencontres demain soir à compter de 19h30 au Club de la Légion Canadienne.

Concernant la ligue de crible Labatt 50 et Gaz Bar Proteau, les prochaines rencontres ont lieu en fin de semaine soit samedi 16 novembre à compter de 13 hres et elles ont lieu au Club Le Relais.

A la prochaine



LE COIN ARAMIS

RAYMOND POULIOT
publiciste

ORCHESTRE L'ensemble "Union" vous fera passer d'agréables moments au Club Aramis chaque samedi soir du mois de novembre.

CARTES DE MEMBRES Nous sommes présentement 1188 membres en règle pour 1985.

10E ANNIVERSAIRE Le 16 novembre prochain aura lieu au Club Aramis la soirée en l'honneur des membres initiés en 1975 et qui ont toujours été en règle depuis 10 ans.

SOUPER DU CHASSEUR Il y aura souper du chasseur le 23 novembre prochain au Club Aramis. Les billets sont en vente auprès de Maurice Richard.

INITIATION Il y aura initiation le 1er décembre prochain au Club Aramis. Les formules sont disponibles au Club Aramis.

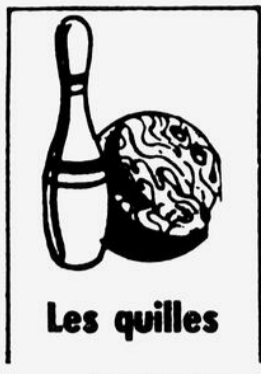
Faire un don de sang, ça ne fait pas bien mal...

et ça fait tellement de bien!



Ligue de Ballon-Volant "Molson"

	G	P	Pour	C
Bar Le Foyer	20	4	323	227
Imprimerie Paul	14	10	316	268
Bestar	11	13	308	287
Rona	11	13	285	293
Auto Pro	10	14	226	305
Multicopie	6	18	256	334



Les quilles

LIGUE MIXTE DE GROSSES QUILLES LABATT 50 (lundi soir)

CLASSEMENT DES ÉQUIPES	
Conf. Lac-Mégantic Inc.	28
Pl. Walter Roy Inc.	22
Marché Chez Rock	22
Salon Turmel	20
Aux Petites Aub. Inc.	20
Marché Axep	18
Les Pétroles R. Turmel	18
La Réchaperie	12
CLASSEMENT DES JOUEURS (femmes)	
Lyne Couture	171
Carole Fortier	164
Manon Dulac	163
(hommes)	
Serge Morin	187
Jacques Giroux	178
Gaston Champagne	174

P.H.S.	
Manon Dulac	194
Callen Quirion	
Marcel Dulac	202
Conf. Lac-Még. Inc	860
P.H.T.	
Manon Dulac	326
Jacques Giroux	572
Conf. lac Mégantic Inc.	2449

LIGUE DE QUILLES LABATT 509 (Mardi soir) Centre Mgr Bonin

CLASSEMENT DES ÉQUIPES	
Conf. lac Mégantic	15
Canadian Tire	15
Bestar	11

Pepsi-Cola	11	P.H.S.	
Marché Métro	11	Jocelyn Breault	180
Bar Salon Carrefour	7	Andrée Bilodeau	136
Seven-Up	5	Mégantic Transport	667

CLASSEMENT FÉMININ

Jacynthe Boulet	159
Gervaise Couture	153
Elizabeth Vigneault	152
Substituts	
Lorraine Couture	155

P.H.S.	
Marthe Boulé	184
P.H.S. (année)	
Marthe Boulé	202
P.H.T.	
Gervaise Couture	500
P.H.T. (année)	
Elizabeth Vigneault	515

CLASSEMENT MASCULIN	
Denis Pépin	171
Fernando Couture	166
André Blais	163
Substitut	
Daniel Trépanier	175
P.H.S.	
André Blais	243
P.H.S. (année)	
André Blais	243
P.H.T.	
Denis Pépin	585
P.H.T. (année)	
Denis Pépin	585
Réal Turmel	585

LIGUE DE GROSSES QUILLES MIXTE DU MARDI Chevaliers de Colomb Mardi 22 octobre

POSITION DES ÉQUIPES	
M. Charbonnier Let.	16
Laflamme Vêtements	15
Mégantic Transport	15
Bestar	10

POSITION DES JOUEURS	
Robert Lachance	170
Raymond Rodrigue	166
Daniel Prince	158
FEMMES	
Édith Laflamme	153
Adrienne Busque	130
Maryse Beaudoin	128
P.H.T.	
Robert Lachance	536
Adrienne Busque	457
Mégantic Transport	1902

P.H.S.	
Jocelyn Breault	180
Andrée Bilodeau	136
Mégantic Transport	667

LIGUE DE QUILLES MASCULINE DU MERCREDI Chevaliers de Colomb Mercredi 23 octobre

POSITION DES ÉQUIPES	
Shier Ltée	21
Marché Théberge	20
Pepsi Cola	17
Audet Mégantic Transport	15
Ent. Elect. G. Lacroix	8
Studio Ligori	3

POSITION DES JOUEURS	
Robert Lachance	172
Marc Fortin	171
Sylvain Leclerc	170
Jean-Yves Sévigny	169
Lucien Théberge	168
P.H.T.	
Lucien Théberge	569
Pepsi Cola	2156

P.H.S.	
Gérard Breton	226
Pepsi Cola	777

LIGUE DE QUILLES D'ÂGE D'OR Chevaliers de Colomb Jeudi 24 octobre

POSITION DES ÉQUIPES	
Les Boum Boum	14
Les Jeunes	11
Les Volcaniques	10
Les Braves	5

POSITION DES JOUEURS	
Léo Paul Turcotte	151
Désiré Bégin	129
Jos. Lacroix	113
FEMMES	
Yvette Roy	113
Lucille Boulanger	111
Hermina Côté	108
P.H.T.	
Léo Paul Turcotte	458
Hermina Côté	341
Les Jeunes	1691

P.H.S.	
Roland Roy	167
Yvette Giroux	136
Les Volcaniques	610

LIGUE DE PETITES QUILLES D'ÂGE D'OR Chevaliers de Colomb Jeudi 24 octobre

POSITION DES ÉQUIPES	
Curb	16
Les Paniers Jimmy	4

POSITION DES JOUEURS	
H. Paul Huard	104
Yolande Morin	76
Hortense Lacroix	75
P.H.T.	
H. Paul Huard	288
Les Paniers Jimmy	1254

P.H.S.	
Hortense Lacroix	92
Thérèse Mercier	92
Les Paniers Jimmy	449

POSITION DES ÉQUIPES	
Trophées L. Breton	48
Épicerie Dorval, Audet	46
Marché Axep	30
Patate Chez Loulou	28
Camping Mercier	24
Équipe No 1	16

POSITION DES JOUEURS	
Gilles Orichéfqui	178
Lucieh Théberge	172
Paul-Émile Breton	165
FEMMES	
Édith Laflamme	155
Jacqueline Orichéfqui	153
Violine St-Laurent	151
P.H.T.	
Paul Émile Breton	575
Violine St-Laurent	493
Marché Axep	2480

P.H.S.	
Lucien Théberge	242
Gaétane Brousseau	192
Marché Axep	924

LIGUE MASCULINE DE GROSSES QUILLES LABATT 50

POSITION DES ÉQUIPES	
Légion Canadienne	50
Giroux Fer Forgé	47
Rest. Chez Natol	34
Club Aramis	26
Épicerie Fatima	22
Gar. M. Turcotte	22
Torpedo Ltée	13
Breuv. Coca-Cola	10

CLASSEMENT DES JOUEURS	
Serge Morin	196.7
Renald Therrien	182.1
Jacques Giroux	181.4

P.H.S.	
Jean-Noël Prince	213
Légion Canadienne	789

P.H.T.	
Renald Therrien	546
Rest. Chez Natol	2122

Marc Campeau, publ.



Ligue Féminine de Volleyball

Voici les résultats cumulatifs au 5 novembre:

1er pos. Rôtisserie Pigalle	16 pts
2e pos. Marché Provigo	11 pts
3e pos. Le Bar du Lac	9 pts
4e pos. Les Pétroles R. Turmel	7 pts
5e pos. Les Fouineurs	5 pts

Prochain match, ce soir à l'école Sacré-Coeur.

INFO-LOISIRS LAC-MÉGANTIC

Breuvages Mégantic Ltée
PEPSI-COLA, SEVEN-UP ET CANADA DRY
583-1790

Choisissez PEPSI OUT!

PAPETERIE FAUCHER RICHARD VIGNEAULT, prop
CARREFOUR LAC-MÉGANTIC

SERVICE PHOTOCOPIE
10¢ ET MOINS SUR QUANTITÉ
TÉL: (819) 583-2520

DISCO SUR GLACE le 23 NOVEMBRE

Le Club de Patinage Artistique Les Lames Argentées organise pour vous une super disco sur glace. Au programme, du son de qualité, un jeu de lumière impressionnant, des prix de présence et une sélection des meilleurs succès de l'heure. Le 23 novembre, de 13h. à 16h. à l'aréna du Centre Mgr Bonin, toute la population est invitée. Prix d'entrée: \$1.00 par personne. Une autre activité des plus intéressantes à Lac-Mégantic à vous d'y participer

LE GRAND FOND DE L'ESTRIE VOUS INVITE À LEUR DÉGUSTATION DE VINS ET FROMAGES le 16 NOVEMBRE

Le Grand Fond de l'Estrie organise cette dégustation de vins et fromages, dans le but d'éponger une partie de leur dette envers la Ville, et pour mieux se préparer pour la prochaine édition du Grand Fond de l'Estrie, le 9 février 1986. Cette activité est une occasion idéale pour se retrouver entre sportifs et on invite les organismes à s'organiser pour venir en groupe. C'est samedi le 16 novembre, au Restaurant Motel Paolo de Lac-Mégantic et le coût est de \$20.00 par personne. **C'EST BÉNÉVOLE, ON RELÈVE LES MANCHES POUR PASSER À TRAVERS À NOUS DE LES APPUYER**

CLUB MÉGANSKI INC. CARTE DE MEMBRES

La carte de membres du Club Méganski Inc. est disponible depuis le 1er novembre et cela, jusqu'au 15 décembre, au coût de \$5.00 pour les étudiants, \$15.00 pour les adultes individuels et \$25.00 familiale. Vous pouvez vous procurer ces cartes auprès des personnes suivantes: Gilles Roy 583-0194, Dominique Bouchard 583-2577, Roger Lessard 583-4368, Yvon Huard 583-4520, Bruno Roy 583-4301, Robert Leblond 583-2172, Yvan Arguin 583-3773, Jean-Paul Fauteux 583-1433 et Robert Kenney à 583-3834. À suivre dans les prochaines semaines, le programme d'activités et les services offerts pour la saison 1985-1986.

INFO-MESSAGES

Les Lames Argentées
Le 17 novembre: Compétition Évaluation locale niveau professionnel.
Le 23 novembre: COMPÉTITION Évaluation locale niveau élève P.C.P. et P.C.P.A.

Circuit Monzélac
Circuit de compétition de ski de fond dans la région de Lac-Mégantic. On vous donnera tous les détails des activités prochainement.

MICHEL TARDIF
Directeur des Loisirs
Ville de Lac-Mégantic

NOUVEAU TRANSPARELLE STORE VERTICAL

CHEZ **MEUBLES HENRI LATULIPPE ENR.**
(Lucien Cameron, prés.)

TRANSPARELLE rehausse la décoration d'une pièce et donne du relief à la lumière

GARANTIE À VIE SUR TOUS STORES BERGEMONT

Aussi DÉPOSITAIRE des

- STORES HORIZONTAL Micro 1/2"
- HORIZONTAL - Mini 1"
- VERTICAL - 2-1/2" + 3-1/2"

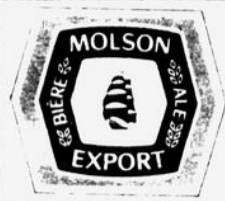
Profitez d'escomptes appréciables

60% d'ESCOMPTE sur tous les stores verticaux en MAGASIN
gr. 75" x 84" et 84" x 84"

Nous prenons les mesures à domicile et effectuons les installations GRATUITEMENT

Meubles Henri Latulippe
5084, rue Frontenac - LAC-MÉGANTIC - tél. 583-0432

Logos: BV, VISA, MasterCard



Molson est là avec vous!



Club de
Patinage Artistique
"Les Lames Argentées"
du Centre Mgr Bonin de
la Ville de Lac-Mégantic



N'oubliez pas notre
SEMAINE NATIONALE
DE PATINAGE ARTISTI-
QUE qui se tient du 10 au
16 novembre 1985.

Plusieurs activités
sont prévues à cette oc-
casión soit:

1.- MARDI 12 NOVEM-
BRE: - Tous les parents
de nos patineurs au pro-
fessionnel sont invités à
venir encourager leurs
enfants lors des sessions
habituelles. Ces sessi-
ons débutent à 15h45.

Preñez note que l'aréna
est chauffée.

2.- SAMEDI 16 NOVEM-
BRE: - Chaque patineur
des groupes PCP, PCPA
et MINI-PATINEURS
pourra amener un parent
chaussé de ses patins
afin qu'il suive le cours
avec lui. Le cours PCPA
débuté à 7h30, le cours
PCP à 9h50 et pour les
mini-patineurs à 11h20.

Les compétitions éva-
luations (éléments impo-

sés) se tiendront le 19
novembre 1985 à compter
de 16h00 pour les pati-
neurs au professionnel et
les sessions pour les
patineurs au PCP et PC-
PA auront lieu samedi le
23 novembre 1985 et dé-
buteront à compter de
8h30.

Il y aura disco sur
glace samedi le 23 no-
vembre 1985 de 13h00 à
16h00 pour toute la popu-
lation, le prix d'entrée est
de 1,00\$ par personne.
Jeux de lumières, musi-
que disco et prix de
présence.

A tous les enfants qui
ont reçu la carte opérati-
on gratte-ciel (gratteux),
veuillez prendre note
qu'elles doivent être re-
tournées sans faute pour
le 23 novembre 1985.

Ces cartes sont l'activi-
té financière primordiale
cette année pour le club
Les Lames Argentées.
Elle remplace l'argent re-
cueilli pour le patinothon.

Faites-vous un devoir
de les rapporter. Des prix
en argent sont à gagner
parmi tous les partici-
pants à l'opération gratte-
ciel (gratteux). Plus vite
la carte sera rapportée,
plus nombreuses seront
vos chances de gagner.

Nous sommes tou-
jours à la recherche d'une
personne qui serait en
mesure de confectionner
un drapeau à l'emblème
des Lames Argentées.
Pour plus de renseigne-
ments, contacter mada-
me Denise Blais au nu-
méro 583-3520, entre
19h00 et 19h00.

Dans la prochaine édi-
tion, nous vous parlerons
de la fête de l'Halloween
qui a été célébrée dans la
semaine du 29 octobre
dernier.

l'Association ou en se
présentant à la Légion
Canadienne. Egalement,
la population peut se
procurer des billets en
suivant la même procé-
dure.

Le lendemain, 17 no-
vembre, il y aura des
cours de sécurité dans le
manipement des armes à
feu. Pour les personnes
qui désirent s'inscrire à

ces cours, elles peuvent
le faire en contactant
Lucien Breton au numéro
de téléphone suivant:
583-0436 ou en se pré-
sant au 3514 de la rue
Daniel. Pour les chas-
seurs qui désirent enre-
gistrer leurs prises pour
le concours de panaché,
même adresse et même
numéro de téléphone.

A la prochaine.

MME LOUISE CHAPUT
PSYCHOLOGUE (B.A.M.A.)

offrira à compter de janvier 1986 des
services de consultation en psycholo-
gie. Pour renseignements et
rendez-vous

Prrière de composer
583-3347 ou 583-3345

NOUVEAU

BOUTIQUE
MÉGANTIC
CÉRAMIQUE INC.

MME MICHELINE DUPUIS, prop.

4433 Papineau
LAC-MÉGANTIC

COMPTOIR - VENTE DE CRUS
et CUISSONS de céramique
GRAND CHOIX DE MODÈLES

FAUT VOIR!

Des cours de base de céramique sont
offerts les lundis, mardis et mercredis
soirs à l'ATELIER de MME DUPUIS
Pour inscriptions

583-3318

Nombre limité par cours

DEFORGE MARINA

Spécialiste en fibre de verre - Canoe Iroquois - Kayak
Débosselage - Peinture - Réparation
d'autos et de bateaux en fibre de verre
OUVRAGE GARANTI

VILLAGE DE PIOPOLIS 583-5515
après 18 heures: 583-5017



POUR VOUS SERVIR



MARTINE
BILODEAU

Réception
des marchandises

Depuis qu'elle a quitté les études, il y a cinq ans, Martine fait
partie intégrante de la jeune équipe Canadian Tire. D'abord
caissière à temps plein, elle occupe aujourd'hui un poste à
temps partiel à la réception des marchandises, ce qui
l'accorde bien depuis la naissance de son premier
enfant. Bientôt Noël, et à force de voir défiler devant ses yeux
d'innombrables idées-cadeaux, elle avoue avoir déjà une
bonne idée de ce qu'elle offrira aux êtres aimés qui l'entou-
rent. "Mais, je sais que je ferai mes achats juste à la der-
nière minute, comme d'habitude", dira-t-elle. Le temps
passe très vite pour elle en novembre et en décembre, les
deux mois les plus occupés de l'année.

Canadian Tire...
en tête



ASSOCIATION
CHASSE ET PÊCHE
DE
LAC-MÉGANTIC

C'est en fin de semaine,
soit samedi 16 novembre
qu'aura lieu au Club de la
Légion Canadienne, le
souper du chasseur pour
l'Association de Chasse
et Pêche de Lac-Mégan-
tic. Comme par le passé,
cette activité attire beau-
coup de monde à cause
de la remise des prix pour
le concours de panache
et, d'autre part pour la
soirée dansante qui revêt
un cachet très spécial.
J'invite donc les mem-
bres qui désirent se pro-
curer des billets à le faire
dès maintenant en con-
tactant la direction de

GARANTIE 75 000 KM

Bien plus que
des promesses



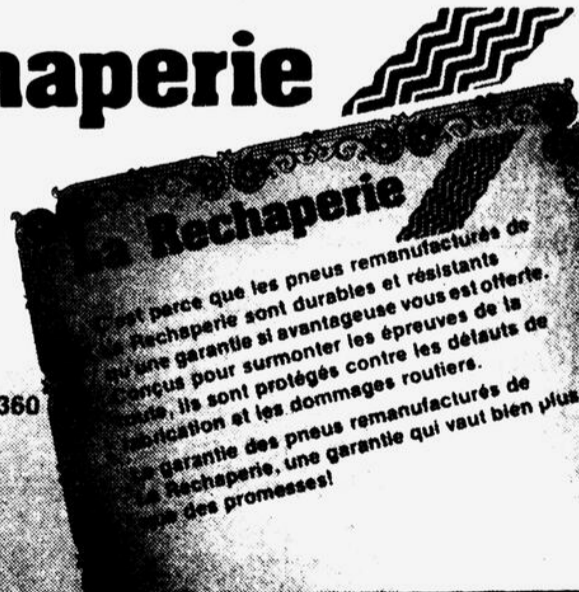
La Rechaperie

Disponibles a nos
centres de distribution.

SHERBROOKE
1681, rue Queen Nord
(chemin de Bromptonville) 563-7360

LAC-MÉGANTIC
6232, rue Salaberry 583-1614

BEAUCEVILLE EST
112, 95e Rue 774-3373



6232 Salaberry, Lac-Mégantic 583-1614



Lorsqu'ils sont libres dans les villes Chiens et chats sont en danger

Comm. - Les animaux errants causent souvent de problèmes dans les villes: bris de parterres, jappements et hurlements, insécurité pour certaines personnes, etc. D'autre part, il faut aussi comprendre que ces bêtes peuvent être victimes d'une foule de circonstances.

Tous les animaux qui circulent librement dans une ville, que ce soit des chiens, chats, mouffettes ou autres, risquent d'avoir bien des problèmes.

- Des accidents d'auto impliquant des animaux sont fréquents et souvent l'animal n'est que blessé et se réfugie par la suite sous une galerie pour y mourir lentement.

- On constate qu'il y a

régulièrement des combats entre animaux, principalement pour la possession d'une femelle ou la garde d'un territoire; des poursuites entre chiens et chats peuvent aussi causer des blessures.

- Souvent des enfants peuvent prendre un animal qui est tout près de chez lui; et l'apporter à la maison pensant qu'il est à personne.

- De très nombreux vols d'animaux sont signalés à la SPA et la Sûreté Municipale; ces bêtes sont généralement destinées au commerce.

- Même s'il connaît son quartier, un animal peut être victime d'un voisin irrité qui fait sa propre loi et qui pose illégalement des pièges cruels ou du

poison pour faire disparaître les intrus.

- Il faut aussi noter qu'il y a une foule de situations qui peuvent arriver et auxquelles on n'aurait jamais pensé tel un chat blessé par une courroie de ventilateur d'auto, un animal noyé dans une piscine, une bête prise dans un baril à déchets, etc.

Pour la Société Protectrice des animaux de l'Estrie, le contrôle des animaux en milieu urbain implique automatiquement leur sécurité et leur bien-être. Les bêtes libres dans les rues sont en danger et la SPA, dans son rôle de les protéger, se fait un devoir de les prendre en charge à son refuge quand elle ne sait pas qui en est le propriétaire.

La sécurité et le bien-être d'un animal est la responsabilité de son maître. Si vous aimez votre compagnon, respectez les conseils suivants:

- Faites stériliser votre animal.

- Procurez-lui un médaillon d'identification.

- Gardez-le sous surveillance constante lorsqu'il est libre.

Par: Bruno Felteau
Société Protectrice
des Animaux
de l'Estrie

Pour toute information relativement à cet article, n'hésitez pas à communiquer avec votre association Les Amis des Animaux de Lac-Mégantic.

"Le COIN du VET..."

par Pierre Olivier, vétérinaire

Bonjour,

Comme hier je traitais encore un animal empoisonné, je veux profiter de la chronique de cette semaine pour attirer l'attention de tous sur le danger de l'utilisation de tous les rodenticides et autres poisons disponibles sur le marché.

Comme le but de ces produits est d'attirer les rongeurs, le fabricant a soin d'inclure dans le produit des substances aromatisantes qui n'attirent pas que les rats. Certains chiens surtout les plus gourmands s'empressent d'avalier ces appâts s'ils sont à leur portée. Donc pla-

cer ces produits dans des endroits tout à fait inaccessibles pour les chiens ou les chats et toujours garder l'étiquette du produit utilisé pour connaître l'ingrédient actif et par le fait même l'antidote si un accident survient.

Pour les éleveurs, le temps des récoltes est presque passé et si certains sont enchantés de la moisson de cette année, d'autres le sont moins... certains ont en effet connu des pertes (surtout pour l'orge) à cause d'insectes qui ont attaqué les épis.

À ce sujet, je veux rappeler aux producteurs de céréales que leurs plus fidèles

alliés dans leur lutte contre ces parasites de leurs cultures demeurent les oiseaux insectivores. Mais pour qu'ils puissent agir efficacement il leur faut des aires de nidification tout près et à l'étendue des surfaces cultivées. Les "dignes de roches" avec leur repousse constituent pour ce faire un endroit idéal. En plus d'être un témoignage du travail acharné des aînés, ces digues constituent aussi si elles sont bien placées d'excellentes "clôtures à neige" qui conserveront une bonne couche de neige, isolant nécessaire aux racines des graminées pour éviter leur gel et de pauvres récoltes l'été suivant.

Pour toutes sortes de raisons, donc, réfléchissez avant d'éliminer ces digues car dans bien des cas un judicieux drainage compensera par l'augmentation du rendement des autres surfaces, le manque de production "apparent" de ces digues.

Section des lecteurs

Q.: Que pensez-vous du dégriffage chez les

chats?

R.: Par dégriffage on entend la section de l'extrémité de la dernière phalange (avec la griffe et la racine). Je pense pour ma part que cette opération ne doit être envisagée qu'en dernier recours si le chat est incontrôlable, car en plus de la douleur suivant l'opération, un certain sentiment de frustration peut se développer

chez lui suite à cette intervention.

Bonne semaine à tous et rappelez-vous qu'il faudra bientôt commencer à nourrir les oiseaux si vous voulez en garder cet hiver près de vos demeures.

P.S.: Expédiez votre courrier: a/s: L'ADA, 3692 rue Lavolette, Lac-Mégantic.

Dr Pierre Olivier

SPÉCIAL
AU
SALON MONIK
du 12 au 30 novembre

Toutes permanentes
d'une valeur de 30\$ à 40\$
laissées à **25\$**

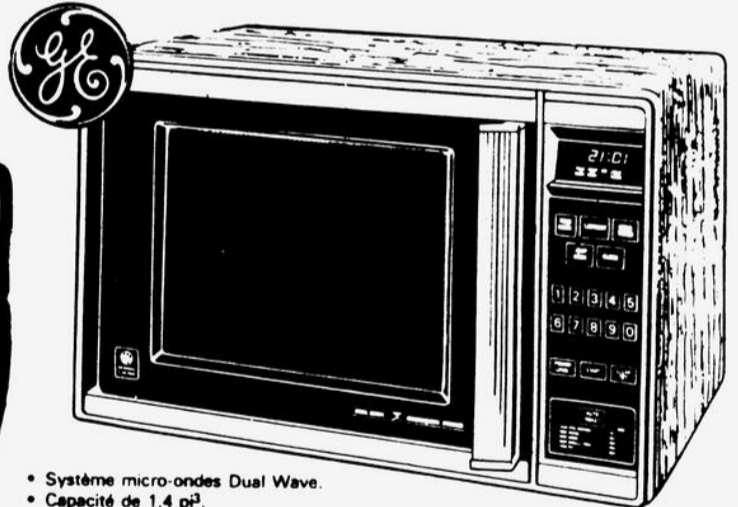
Pour rendez-vous
583-1014

SALON MONIK
6348 Salaberry
LAC-MÉGANTIC



Un CADEAU
qui fera le BONHEUR
de la
REINE du FOYER

L'AIDE-MÉNAGER RÉPUTÉ... & abordable



- Système micro-ondes Dual Wave.
- Capacité de 1.4 pi³.
- Dimensions de l'ère spatiale.
- Commandes à Micro-Touches.
- Minuterie de 100 minutes.

C'EST À VOIR! ABSOLUMENT

RIEN À PAYER AVANT JANVIER
LORSQUE DÉBUTERONT
VOS PAIEMENTS MENSUELS

PLAN MISE
DE CÔTÉ POUR
LES FÊTES

Meubles

Henri Latulippe INC.

LUCIEN CAMERON, président

5084, rue Frontenac - LAC-MÉGANTIC - tél. 583-0432



ÉPARGNEZ!

25%

sur
UNIFORMES

4 JOURS
SEULEMENT
NOVEMBRE
13-14-15 et 16

- COIFFEUSES
- SERVEUSES de RESTAURANT
- HÔTESSES
- INFIRMIÈRES

BOUTIQUE pour Elle

St-Germain inc.

VÊTEMENTS POUR DAMES ET JEUNES FILLES

CARREFOUR
LAC-MÉGANTIC

583-0606



Le Dépanneur

Assurancetourix et vous

Avez-vous compris le système? - Vous saviez, bien sûr, que la formule d'assurance-automobile utilisée au Québec comporte deux volets. Il y a celui du régime étatique d'indemnisation des dommages corporels causés par un véhicule-automobile, sans égard à la responsabilité. C'est celui dont la RÉGIE DE L'ASSURANCE-AUTOMOBILE DU QUÉBEC est responsable. Il y a aussi l'aspect des dommages matériels causés par un véhicule-automobile. C'est celui où les assureurs privés jouent un rôle déterminant.

Mais connaissez-vous dans quelle mesure et à quelles conditions vous êtes protégés par une police d'assurance-automobile? N'attendez pas qu'il soit trop tard pour découvrir que vous "n'étiez pas couvert". Comprenez les diverses dispositions de votre police, lisez "Les rouages de l'assurance-automobile" publié par l'INSPECTEUR GÉNÉRAL DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES et disponible gratuitement à COMMUNICATION-QUÉBEC, 780 King ouest, Sherbrooke.

Quand vous saurez tout!

Vous souvenez-vous de ces jours lointains où vous pensiez qu'au sortir de l'école, vous sauriez tout! Eh bien, vous savez maintenant qu'il y a encore un peu de place dans vos méninges et s'il vous en dit de les meubler davantage, sachez que tous les adultes du Québec, à compter de 16 ans, peuvent s'inscrire aux cours par correspondance du gouvernement du Québec.

Il existe, en effet, toute une série de cours qui vous permettront d'améliorer votre situation. Demandez la publication "L'enseignement par correspondance" à COMMUNICATION-QUÉBEC en composant le 569-9311 ou pour une communication sans frais si vous êtes de l'extérieur, en faisant le "0" et en demandant au téléphoniste de vous mettre en communication avec le ZÉNITH/COMMUNICATION-QUÉBEC.

Pourquoi pas?

Pourquoi ne pas tenter un stage en milieu de travail? Ce stage, d'une durée de 52 semaines, vous permet d'obtenir de l'expérience et d'ajouter à votre formation.

Si vous êtes bénéficiaire de l'aide sociale, si vous avez moins de 30 ans et si vous avez quitté les études depuis un an, vous êtes éligibles. Voyez donc les gens de DÉCLIC-JEUNESSE, ils ont un bureau à COMMUNICATION-QUÉBEC, 780 King ouest, Sherbrooke. Au téléphone, vous pouvez les rejoindre en composant le 569-9311 ou en faisant le "0" et en demandant le ZÉNITH/COMMUNICATION QUÉBEC, pour un appel interurbain sans frais.

C'est pas une raison!

Au Québec, la loi vous

protège contre toute discrimination basée sur un handicap. Par exemple, si on vous refusait un emploi parce que

vous êtes diabétique, vous pourriez recourir à la Commission des droits de la personne.

Pour plus d'information, composez le 1-800-361-6477 c'est sans frais.

RAPPEL... RAPPEL...
Le ministère du REVENU

rappelle aux contribuables que la date pour profiter du remboursement d'impôts fonciers et du supplément au revenu de travail est reportée au 31 décembre 1985.

L'OCCASION RÉVÉE!
Le ministère du LOISIR.

de la CHASSE et de la PÊCHE entend faire du Parc de Frontenac un parc de récréation et veut, à ce sujet, consulter la population. À cet effet, des audiences publiques ont été décrétées pour les treize et quatorze décembre prochains. Elles se

L'écho de Frontenac, mardi, 12 novembre 1985 - B-5 tiendront au Collège de la région de l'Amiante.

C'est l'occasion rêvée pour les communautés avoisinantes de faire connaître leur avis. Si vous voulez faire entendre votre voix (par écrit), vous pouvez, d'ici au 29 novembre prochain,

déposer un mémoire auprès de la Direction régionale de l'Estrie du ministère, située au 85 rue Holmes, Sherbrooke. Pour plus d'information, adressez-vous au Service des communications du ministère en composant le 821-2020.

L'ÉVÈNEMENT SKI

Le magazine **Ski-Mode '86** de Podium est enfin arrivé!
En vente dans tous les magasins Podium et dans les kiosques à journaux

Équipement pour skieur alpin intermédiaire

Skis Lancer de Fisher en bois et fibre de verre, 160 à 195 cm. Fixations Salomon 347, s'enclenchant sur pression du talon. Bâtons anodisés Golden Team.

209\$ l'ensemble

Rabais de **169⁹⁵**

149\$ chacun

Rabais de **50⁹⁹**



Dans tous les magasins de Podium. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Prix "payez et emportez" du 11 au 23 novembre 1985.

TON ÉQUIPE, C'EST **Podium**

Podium

SPORT MICHEL JACQUES inc.

6254 SALABERRY

LAC-MEGANTIC

(819) 583-1733

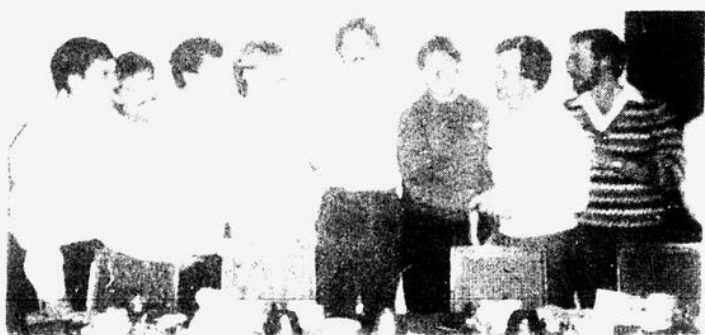
Activités Richelieu



Un souper des plus actifs, le 5 novembre dernier, pour les membres Richelieu. Le club accueillait comme conférencier-invité, M. François Maillet, venus expliquer les buts et objectifs du nouveau Domaine de la Sobriété de Stratford. En guise d'appréciation pour l'oeuvre qu'il dirige, M. Maillet s'est vu remettre par le président Richelieu, Yves Louis-Seize, un chandail à l'effigie du Centenaire de Lac-Mégantic (Photo 1).



Autre personnage-vedette de la soirée, nul autre que Richard Carrier du Restaurant La Marion qui faisait son entrée remarquée au sein du club. À genou, sur une chaise, Richard s'est plié à la tradition en récitant ses promesses comme membre Richelieu en présence de son parrain, le Richelieu Bernard Bolduc. (photo 2)



Par ailleurs, comme le démontre cette dernière (photo 3) les membres Richelieu n'ont pas manqué de réserver un accueil chaleureux à quelqu'un qui leur manquait beaucoup après plus de trois mois d'absence, Guy Boulé, des Pétroles Guy Boulé Inc. qui faisait ainsi sa première sortie en public depuis le fâcheux accident de l'été dernier. On reconnaît dans l'ordre habituel: Claude Morin, François Lavallée, Yves Louis-Seize, Bernard Bolduc, Guy Boulé, Michel Tardif, Francis Charbonneau et Marc-René Nogue. Clermont Boulet y était aussi, mais derrière l'appareil-photo, comme toujours et c'est heureux ainsi puisque c'est grâce à son oeil indiscret qu'on peut s'introduire de la sorte au sein du club et être informé de ce qui s'y réalise.

L'ÉCHO DE FRONTENAC... d'hier à demain!



Hier, la machine à opération manuelle... aujourd'hui, l'écran cathodique au cerveau électronique. Voilà qu'après 56 ans d'existence, L'Écho de Frontenac adopte l'informatique à l'intérieur de son service des abonnements, première étape en vue d'une restructuration générale de ses méthodes de travail qui révolutionneront sous peu la comptabilité et le service du traitement de textes à la salle de rédaction.

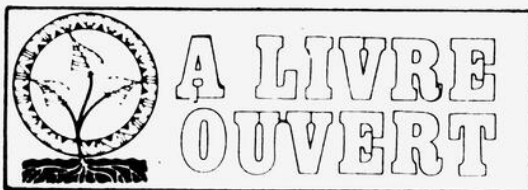
Avec l'ordinateur GUS, l'adressage des abonnements, les corrections, les renouvellements, changements d'adresses, avis et rappels aux abonnés à échéance, toutes ces opérations autrefois effectuées manuellement, à l'aide d'un classeur traditionnel, nécessiteront deux et même trois fois moins de temps de travail, chaque semaine.

Ces trois photos témoignent bien de l'évolution de la machine au service de votre hebdomadaire. À l'extrême-gauche, l'imprimante utilisée aux premières années de la fondation de L'Écho de Frontenac, dans les années '30, de l'époque pionnière du président défunt, M. Louis-Philippe Poulin.

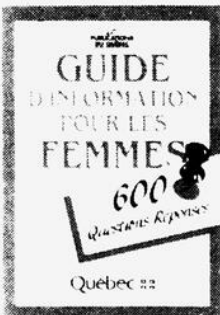
Au centre, le "graphotype" qui servait encore il y a une semaine pour la fabrication des plaques identifiées à chaque abonné pour l'impression de plus de 6.000 adresses individuelles chaque semaine.

À l'extrême-droite, l'ordinateur "Olivetti" aux possibilités multiples, qui se charge du travail à partir d'aujourd'hui.

L'année 1985 marque donc un pas important dans l'évolution que poursuit votre hebdomadaire dans l'unique but de mieux remplir son rôle à la fois communautaire, social et économique, au service de votre région.



Vient tout juste de paraître:



Le ministre des Communications du Québec, M.

Jean-François Bertrand, est heureux d'annoncer aujourd'hui la parution d'une toute nouvelle publication, **Le Guide d'information pour les femmes**. En 600 pages et en 600 questions-réponses, ce guide traite avant tout des sujets prioritaires pour les femmes de tous âges: retour aux études, travail, recours en cas de discrimination, création de petites entreprises, argent, vie à deux et en famille, séparation et divorce, santé, contrôle des naissances, grossesse, logement, violence, justice.

actuel.

Ce livre s'ajoute à la collection des guides déjà réalisés par Les Publications du Québec, soit **Le Guide du citoyen**, **Le Guide des jeunes**, **Le Guide des aînés** et **Le Guide d'accès à la justice**. Le dernier-né de la série a pour but de fournir aux femmes une foule de renseignements qui les concernent de près et qui sont enfin regroupés en un seul ouvrage très clair, précis, complet et

Le guide d'information pour les femmes est en vente au prix de six dollars quarante-cinq (6,95\$) dans les librairies Les Publications du Québec à Hull, Montréal, Québec et Sainte-Foy, chez ses concessionnaires à Chicoutimi, Trois-Rivières, Rimouski, Sherbrooke, ainsi que dans la plupart des librairies privées, dépanneurs et marchands de tabac.

le cancer agit... réagissez
Société Canadienne du Cancer

LAUREAT LACHANCE LTEE
4867 Laval (819) 583-2231 Lac-Mégantic

À votre service depuis plus de 35 ans

M. LAURÉAT LACHANCE Courtier d'assurance agréé	LÉO RODRIGUE Courtier d'assurance Ass.	YVON HUARD Courtier d'assurance agréé	PIERRE L'HEUREUX Courtier d'assurance Ass.	BRUNO HUOT Rep. assurance vie

COURTIERS D'ASSURANCE GÉNÉRALE et VIE

ASSOCIATION DES PROPRIÉTAIRES DE LA RÉGION DE QUÉBEC

VIE
*
INCENDIE
*
AUTOMOBILE
*
RESPONSABILITÉ
*
etc...

CONSTRUCTION JACQUES BOLDUC inc.
Route 204, ST-LUDGER

Spécialiste en tous genres de fondations: résidentielles, commerciales, et industrielles ainsi que citernes à purain

• Polissage de planchers de ciment

Nous désirons vous assurer en tout temps votre entière satisfaction

tél. (819) 548-5106

La ferme "Vieux Village" de retour de Madison...

Et un départ prochain pour la Royale Winter Fair

(Piopolis) - Le 26 septembre dernier, Ayrwick Intense Anne embarquait dans un fourgon à Victoriaville pour aller défendre ses titres à la World Dairy Expo de Madison (Wisconsin), face à 2700 têtes de bétail provenant de 51 états américains.

Les Américains attendaient avec impatience cette magnifique bête, remarquée

en 1984, et on tentait, cette année, de la surpasser avec les championnes du Kentucky, de l'Ohio, du Colorado, de l'Illinois, de l'Iowa, etc...

C'est devant une foule de plus de 22.000 spectateurs entassés dans l'aréna de Madison que la championne Ayrwick Intense Anne a réussi à vaincre toutes les

vaches américaines pour se classer en deuxième position. La première place est allée à une vache du Québec, propriété de Allan Barr de Brome.

En rendant son verdict, le juge a déclaré que Anne était supérieure à celle de première place dans sa capacité et son caractère laitier, mais

qu'elle était trop fraîche vélée pour paraître à son meilleur et ravir la première place. Il a ajouté qu'il aimerait revoir la même bête dans un mois et qu'alors le jugement rendu aurait pu être différent.

Anne était vélée de sept jours seulement lors de sa présentation à l'aréna de Madison.

En 1984, la Ferme Vieux Village de Piopolis avait battu la championne d'Allan Barr à trois expositions différentes.

"Nous sommes très fiers de notre résultat à Madison et nous croyons avoir su bien représenter toute la région de Lac-Mégantic au Wisconsin" a déclaré à son retour M. Florent Foley.

Anne a repris la route il y a quelques jours pour disputer la Royal Winter Fair de Toronto et y rencontrer en grande finale toutes les championnes d'envergure mondiale, du 5 au 17 novembre.

La famille Foley a de quoi être fière de l'excellent travail qui se fait à la Ferme Vieux Village.



Ayrwick Intense Anne et son propriétaire, Florent Foley de la Ferme Vieux Village à Piopolis.



Ligue de Volleyball Féminine

	PJ	G	P
Rôtisserie Le Pigalle (Johanne Philippon, capt.)	16	13	3
Marché Provigo (Marthe Breton, capt.)	16	9	7
Le Bar du Lac (Huguette Turcotte, capt.)	16	9	7
Les Pétroles R. Turmel (Sonia Roy, capt.)	16	5	11
Les Fouineurs (Doris St-Hilaire, capt.)	16	4	12

Ligue de Hockey des Transporteurs

Rencontres du dimanche, 3 novembre alors que le Bar du Lac rendait visite au Marché Métro. Victoire du Bar du Lac au compte de 6-5. Pour le Bar du Lac, les compteurs furent Claude Doyon un but, Gilles Busque un but, Serge Morin 2 buts, Aldo Morin un but et Robert Lavallée un but. Pour le Marché Métro, Mario Poulin un but, RochTherrien 2 buts et Raymond Grenier 2 buts.

La deuxième rencontre opposait le Nil Dumont et le Club Aramis. Le Nil Dumont a remporté la victoire au compte final de 6-2. Les compteurs des Aramis furent Yves Simard et René Drapeau. Pour le Nil Dumont, Alain Bouffard 2 buts, Jacques Boulé un but, Jacques Lachance un but et Marc Lemieux 2 buts.

Les prochaines rencontres sont lieu ce dimanche, 17 novembre à compter de 14h30 p.m. alors que le Nil Dumont affronte le Marché Métro et à 16h00 p.m., le Club Aramis rencontre le Bar du Lac. Nous vous invitons à venir assister en grand nombre à ces rencontres.

A la prochaine.



EAU POTABLE: Utiliser sans abuser

ASSOCIATION QUEBÉCOISE DES TECHNIQUES DE L'EAU

VENEZ VOIR CE QUE VOUS RÉSERVE L'AVENIR

GRÂCE

AUX LIGNES DE LA MAIN

À LA CARTOMANCIE ET AU TAROT

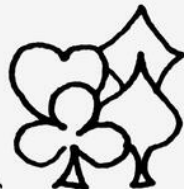
Vos mains révèlent les secrets de votre santé, voyage, amour



La Cartomancie: Interprétation des 32 cartes en fonction de leur encadrement et de leur position

CHANCE, ARGENT, VIE NOUVELLE, ESPOIR

SANTÉ - AMOUR



DU 12 AU 16 NOVEMBRE AU CARREFOUR LAC-MÉGANTIC

Pour les fêtes

DISTINGUEZ-VOUS DANS DES VÊTEMENTS-MODE DE LA BOUTIQUE MIMI

VENEZ VOIR NOS SPÉCIAUX EN MAGASIN



HABILLEZ L'HIVER POUR ELLE ET LUI
COULEURS: pistache, saumon, rosée...

UNE CROISIÈRE EN VUE? VENEZ VOIR NOTRE GARDE-ROBE POUR ELLE ET LUI

MIMI
VÊTEMENTS D'ÉTÉ - HIVER - AUTUMNE
3000, Frontenac
LAC-MÉGANTIC
581-1107

Un délai indu dans la diffusion des résultats?

Le président des élections explique

[AC] "Il n'y a eu aucun délai indu dans la compilation et dans la diffusion des résultats électoraux le 3 novembre dernier, à Lac-Mégantic." Tel était le propos du président des élections, M. Jean Perreault, suite à certains commentaires peu élogieux sur l'efficacité de la machine électorale, ce soir-là.

La station radiophonique locale CKFL a même dû prolonger son temps d'antenne pour diffuser les résultats officiels vers les 20h45. Aux dires d'un des membres du personnel, certains ont même cru qu'il s'agissait là d'un coup monté de toute

pièce en faveur de tel et tel candidat.

Jean Perreault explique que le haut taux de participation (67,4%) combiné au grand nombre de candidats ont fait que, dans certaines boîtes de scrutin, même si le nombre de voteurs n'ex-

cédait pas 300, on pouvait retrouver 500 bulletins de vote à compter individuellement et souvent à recompter.

En fait, pendant les minutes qui ont suivi la fermeture des bureaux de votation, pas moins de 9050 bulletins ont été comptabilisés dans chacun des 22 bureaux.

En comparant avec d'autres municipalités desservies par le Réseau des Appalaches, le président d'élection souligne que les résultats de Lac-Mégantic ont été diffusés

vers les 20h45, alors que ceux de Victoriaville l'ont été vers les 21h00, et ceux de Plessisville (plus petite que Lac-Mégantic), vers les 21h20.

"Bien sur, le système n'est pas parfait mais considérant tous ces facteurs, il faut comprendre que l'on s'en est sorti pas si mal finalement." M. Perreault ouvre la porte à un nouveau système qui permettrait aux médias de prendre connaissance des résultats plus rapidement en prévision de la prochaine élection municipale.

la Ville de Lac-Mégantic proclame la semaine du 10 au 16 novembre 1985, la SEMAINE D'APPRECIATION DE LA JEUNESSE dans la Ville de Lac-Mégantic.

Par cette action, sachez que nous avons foi en la capacité de la jeunesse d'aujourd'hui pour autant qu'elle assume des rôles responsables dans l'avenir de l'humanité.

Jean-Guy Cloutier
maire
Ville de Lac-Mégantic

Proclamation de la Semaine d'Appréciation de la Jeunesse

ATTENDU QUE la grande majorité des jeunes sont intéressés, intelligents et des citoyens responsables, et
ATTENDU QUE les efforts et les accomplissements de ces jeunes citoyens méritent la reconnaissance et

l'éloge de leurs aînés, et
ATTENDU QUE depuis 1954, l'Optimist International a développé et encouragé la mise en oeuvre d'un programme intitulé Semaine d'appréciation de la jeunesse, et

ATTENDU QUE les citoyens de la Ville de Lac-Mégantic ont décidé de se joindre aux Optimistes pour exprimer leur appréciation et leur approbation des contributions de la jeunesse, je, Jean-Guy Cloutier, maire de

À Woburn

Une jeune écolière heurtée mortellement par son autobus scolaire

(AC) - La jeune Mélanie Turgeon, six ans, est décédée lorsqu'elle fut écrasée mortellement par la roue gauche de l'autobus scolaire dont elle venait de descendre, mardi dernier vers les 15h20.

Le terrible accident se serait produit en face de la résidence de ses grands-parents, sur la route 161 à Woburn. Une trentaine d'écoliers se trouvaient à bord de l'autobus à ce moment-là.

Selon les renseignements transmis par la Sûreté du Québec, la jeune Mélanie serait descendue du véhicule puis immobilisée devant l'autobus pour vérifier si la voie était libre. Pendant ce temps, deux élèves se seraient levés comme pour quitter le véhicule mais ils décidèrent d'attendre le prochain arrêt. Le chauffeur, dont l'attention s'est portée sur ces deux occupants, aurait supposé que la jeune Mélanie Turgeon avait complètement traversé la voie et il aurait appuyé sur l'accélérateur.

Malheureusement, la fillette se trouvait encore devant le véhicule et elle fut écrasée sous la roue avant gauche du poids lourd.

L'enquête en rapport avec cet accident mortel est menée par l'agent Réal Carignan du poste méganticois de la Sûreté du Québec et il appert déjà qu'une enquête du coroner devrait permettre de rassembler tous les faits pertinents entourant cet accident mortel, le premier du genre à survenir sur le territoire estrien.

Cet accident est d'autant plus bouleversant que la famille Turgeon ont pleuré, en mars dernier, le décès de la mère de Mélanie, Brigitte Turgeon, 23 ans, morte asphyxiée dans l'incendie d'un camp familial à Woburn.

Mélanie vivait depuis toujours chez ses grands-parents, M. et Mme Dominique Turgeon de Woburn.

Les Isolations Grenier enr.



913, rue Colette, ST-LUDGER.

Polyuréthane
Laine minérale soufflée
Recommandons les produits "RED TOP"
ESTIMATION GRATUITE

Frais virés acceptés
(819) 548-5397



Nous sommes heureux de vous présenter le programme du Club Pro de Purina.

Ce programme intéressant vous propose un remboursement de 5,00\$ en coupons sur tous les SACS de Dog Chow* Purina et Dog Meal* Purina de FORMAT 20 kg et 24 kg SEULEMENT que vous utilisez. Le remboursement sur les sacs de Puppy Chow* Purina de FORMAT 20 kg et 24 kg SEULEMENT sera de 6,00\$ par sac en coupons. Ces coupons peuvent être échangés lors du prochain achat de nourriture pour chiens Purina. Ce programme vous permet donc de vous procurer la nourriture pour chiens Purina chez votre fournisseur habituel, en payant des prix réduits.



1\$

COUPON-RABAIS de 1,00\$

ÉCONOMISEZ 1,00\$ sur toutes les moulées PURINA format 8 kg seulement sur présentation de ce coupon chez vos deux fournisseurs PURINA de la région

DATE LIMITE DE L'OFFRE: le 30 NOVEMBRE 1985





Animalerie
LE TROPIQUE ENR.
5431 rue Frontenac
LAC-MÉGANTIC
Tél. 583-4050

GUSTAVE DION et FILS LTÉE
St-Sébastien
Tél.: 652-2001



Ralston Purina

Un voeu de la Chambre de Commerce et de la Société Clé:

"Gens de chez-nous, magasinons chez nous!"

À l'approche du Temps des Fêtes, la Société CLE de

la région de Mégantic et la Chambre de Commerce régionale désirent sensibiliser toute la population à l'importance des achats faits chez-nous.

Un récent sondage effectué par la Société Clé, dans le cadre d'une étude sur l'habitude des consommateurs

L'écho de Frontenac, mardi, 12 novembre 1985 - B-9

locaux, révèle malheureusement que la région de Mégantic serait allégée, à chaque année, de plusieurs millions de dollars à l'avantage d'autres régions, que ce soit au niveau du vêtement, de l'auto ou des meubles.

s'avère important de penser que chaque dollar dépensé dans nos commerces permet de maintenir ces emplois directs et d'avoir une influence positive sur de nombreux emplois indirects," souligne un communiqué émis par les deux organismes.

Selon des statistiques qui datent de 1981, le secteur commercial représente 18,3% ou 1255 emplois dans la M.R.C. du Granit. "Dans cette période de relance, il

Les commerçants qui désirent prendre connaissance du sondage peuvent communiquer au 583-5332 dès maintenant.



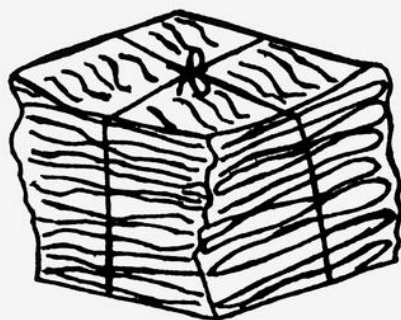
Récupération
Lac-Mégantic
Inc.

Nos poubelles sont pleines de papier... A tel point que l'on jette, chaque année, l'équivalent de 19 millions d'arbres au Québec seulement.

Chaque fois que l'on jette une pile de un mètre de journal, c'est un arbre en moins dans la forêt.

Y aviez-vous songé?

(Source Recyclage Québec)



Récupération Lac-Mégantic
C.P. 54
Lac-Mégantic, Québec
G6B 2S5 - 583-5510

CHASSE • PÊCHE • PLEIN AIR



Le marché de la fourrure

(GPA) À l'intention de ceux qui nous en font régulièrement la demande, nous reproduisons ici le résultat de la vente des fourrures au Québec pour l'année 84, la saison 85 n'étant pas terminée et ce sont les derniers résultats qui ont été rendus publics. Ce tableau permet de faire certaines comparaisons et nous montre jusqu'à quel point le trappage est une industrie importante chez nous.

PRODUCTION DE PEaux DE FOURRURE PROVINCE DE QUÉBEC

Espèces	Nombre de peaux	Valeur	Prix maximum
Belette	6 512	1.50\$	0
Carcajou	0*		
Castor	47 749	22.00\$	88.00\$
Coyote Loup (1982-83)	1 890	26.00\$	250.00\$
Ecureuil	3 999	0.65\$	
Loup	392	115.00	190.00\$
Loup marin	305	12.00\$	
Loutre	2 859	53.00\$	130.00\$
Lynx du Canada	1 735	328.00	1 000.00\$
Lynx roux	158	89.00\$	430.00\$
Martre	27 278	50.00\$	140.00\$
Mouffette	182	2.00\$	
Ours noir	514	45.00\$	
Ours polaire	34	630.00	
Pékan	1 400	135.00	305.00\$
Rat musqué	221 776	5.00\$	10.00\$
Raton laveur	12 303\$	14.00\$	84.00\$
Renard argenté	146	65.00\$	
Renard blanc	362	25.00\$	
Renard bleu	2	65.00\$	
Renard croisé	811	104.00	389.00\$
Renard roux	15 549	55.00\$	125.00
Vison	7 838	23.00\$	62.00\$
*Piégeage prohibé	353 174		

Au "Centre Musical Le Bazar"

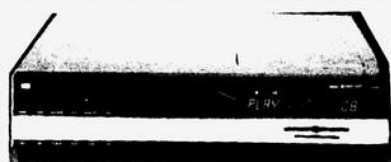
Achetez maintenant aux meilleurs prix
et ne PAYEZ qu'EN JANVIER '86



Profitez de nos
spéciaux pour
vos achats et mises
de côté de Noël

FINANCEMENT SUR PLACE

BON
CHOIX
de VIDÉO



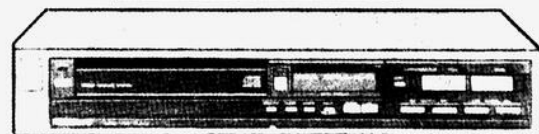
Prix très compétitif

GRATUIT

avec l'achat
d'un vidéo
vous recevrez:
- Une carte
de membres
- 3 locations de film

à partir de **419\$**

SANYO



COMPACT DISC
DIGITAL AUDIO

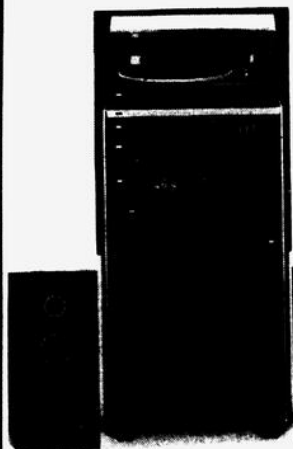
SANYO

Prix incroyable

449\$

CHAINE SANSUI DA-T550

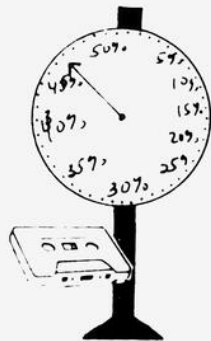
- 30 watts par canal à 8 ohms, (4-40 Hz à 20 Hz, DHT 0.5%)
- Sélecteur Compu
- Possibilité de prééclage de 6 stations FM et de 12 stations AM



- Commande entièrement numérique du défilement de la bande avec exploration par touches
- Commande de niveau d'enregistrement électronique (ALC)
- Système de réduction du bruit Dolby B
- Bras de lecture droit et de faible masse
- Fonctionnement de la table de lecture avec retour automatique

MEUBLE
compris seulement

699\$



Tentez votre chance en tournant la roulette chanceuse et obtenez un rabais de 5 à 50% sur toutes les CASSETTES 4 pistes de vos artistes préférés disponibles en magasin.

Cette promotion est valide pour tout le mois de novembre.

SPÉCIAL
SUR
LONGJEUX



PASSE-PARTOUT
VHS
8.49

BRYAN ADAMS
8.49

ACCORDÉON
HOHNER
SUPER SPÉCIAL



réq. 39.3\$

319\$

Acceptons mises de côté pour Noël



GRATUIT: 20 locations de films avec l'achat de votre carte de membre au prix de 15.00\$
Bon choix de films pour toute la famille

OFFRE SPÉCIALE

Rabais de 20% sur cordes d'instrument

service
de réparation sur place
Dépositaires des marques renommées

Marshall



Fender



CENTRE MUSICAL
LE BAZAR



PLAN MISE
DE CÔTÉ

FINANCEMENT SUR PLACE

5259 rue Frontenac
LAC-MÉGANTIC

583-0405



LES SUPERMARCHES provigo SUPERMARKETS

Encore plus fort...

A COMPTER DE MERCREDI, 9h. a.m. jusqu'à samedi

VIANDE



JAMBON
cuit
4.39 kg **1.99** lb

PATTES de LARD
1.48 kg **.69** lb

FROMAGE
OKA
IMPORTATION
12.49 kg

VRAC



BISCUITS
FEUILLE D'ÉRABLE
4.39 kg **1.99** lb

POUDRE DE CACAO
Rég. en étalage
250 gr. - 2.89 **4.99** kg

DATTES
"DÉNOYAUTÉES"
4.99 kg **2.26** lb

POMMES
Mc INTOSH
3 lb **.99¢**

M. HERVÉ THERRIEN
de pâtisserie au FIN GOURMET
maintenant au **PROVIGO**



PÂTISSERIES

ÉCLAIRS au CHOCOLAT SPÉCIAL

.39¢ l'unité

PETIT PAIN À SALADE
Rég. 1.29 **.99¢** douzaine

Confiez-lui vos gâteaux de fête...

• BEIGNES CUIITS
SUR PLACE

• PÂTÉ À LA VIANDE
• TARTES
• BRIOCHES

• GALETTES À
LA MÉLASSE
• PAIN MAISON

Pour l'ex-maire Jean Lessard

Quatre ans de travail qui se concrétisent!

(RT) - Tenu plus ou moins à l'écart des photos officielles par respect d'un "protocole" qui se montre sans pardon pour les perdants d'une élection municipale, l'ex-maire de Lac-Mégantic, M. Jean Lessard, a quand même assisté, parmi tous les intervenants de ce dossier avec qui il a oeuvré étroitement au cours des quatre dernières années, à la cérémonie d'inauguration officielle de l'usine de traitement des eaux usées que présidait le ministre québécois de l'Environnement, M. Adrien Ouellette.

"Je coïr personnellement que nous avons agi sagement lorsque nous avons pris la décision,

collectivement, de participer au programme d'assainissement de la rivière Chaudière. Au départ,

vendre le projet à la population, avec les coûts que cela impliquait ne s'est pas fait sans efforts, mais quand on regarde cette réalisation complètement achevée, la plus grande réalisation de notre histoire centenaire, personne ne peut nier que Lac-Mégantic a fait sa grande part pour le mieux-être des 62 autres communautés qui vivent en bordure de la rivière."

L'ex-maire de la municipalité de Nantes, M. Maurice Breault, qui a, lui aussi, participé à toutes les démarches de réalisation, était absent. C'est le nouveau maire, M. Lionel Gilbert qui représentait les contribuables de sa municipalité à la cérémonie de vendredi.

Il n'aurait été que décent de souligner tout au moins les noms de deux anciens maires dans les communiqués de presse transmis aux médias d'information qui se faisaient ainsi, bien involontairement, les complices d'un "oubli" que l'histoire, elle, ne risque pas de commettre.



L'ex-maire Jean Lessard (au centre), est ici entouré du Ministre Adrien Ouellette et du candidat du P.Q., dans le comté, M. Maurice Bernier.

Q Pollution des rivières, eau potable en DANGER!

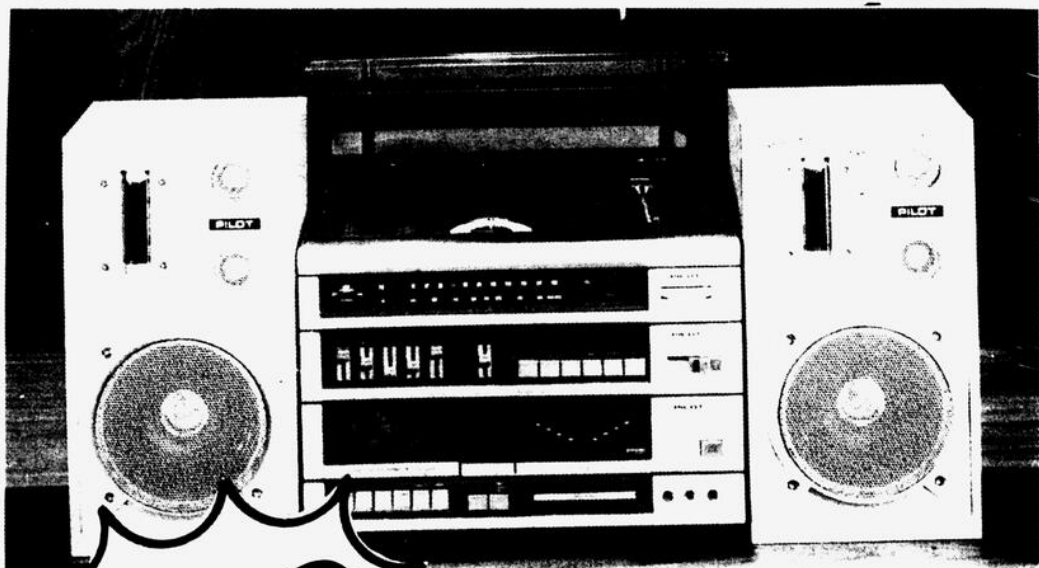
ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES TECHNIQUES DE L'EAU

INCROYABLE...

TOUT UN SYSTÈME AUDIO À CE BAS PRIX

PILOT

AUDIO SYSTEMS



\$299

#72417-2
AM/FM MULTI ALEX
MAGNÉOPHONE STÉRÉO à CASSETTE
Lecteur 8 pistes - Tourne-disque

PLAN MISE DE CÔTÉ POUR NOËL CRÉDIT ACCEPTÉ



Shier Ltée

5200 rue Frontenac

583-2404

LAC-MEGANTIC

GRAND STATIONNEMENT ASPHALTÉ À L'ARRIÈRE DU MAGASIN

audio



VENTE AVANT NOËL

DU 11 AU 30 NOVEMBRE

GRATUIT *

Un téléviseur 14" couleur

HITACHI

LA SCIENCE AU SERVICE DES SENS

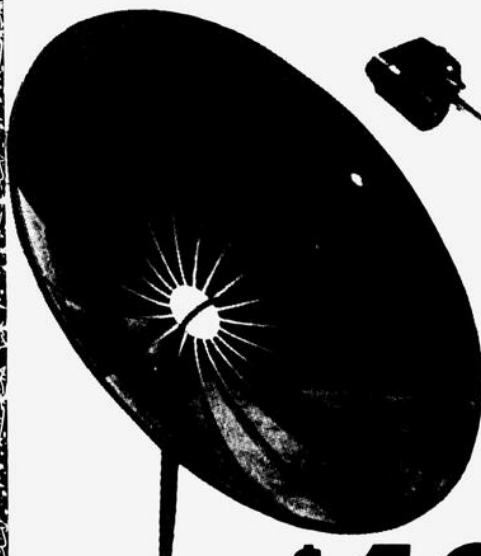


LA SOLUTION POUR UNE T.V. TOTALE
Plus de 100 postes de T.V. et 50 postes de radio

uniden



UNIDEN VST 7000 - RÉCEPTEUR satellite télécommande sans fil toutes fonctions, incluant ACTUATOR (rotor) de l'antenne stéréo, programmable



ACTUATOR (ROTOR)

TEE-COM 10.5 pieds (treillis noir)

\$4095

INSTALLATION, BASE ET FIXTURES (SI NÉCESSAIRE) EN SUS. * À L'ACHAT DU SYSTÈME CI-HAUT DÉCRIT.

D'AUTRES SYSTÈMES à partir de **\$1395.**

audio



VENTE ET INSTALLATION D'ECRAN DE PROJECTION ET D'ANTENNES PARABOLIQUES

LOCATION DE DISCOMOBILE

ST-GEORGES
Carrefour St-Georges 227-1162
Place Centre-Ville 227-4285

LAC MEGANTIC
Carrefour Lac-Mégantic 581-5244

SHERBROOKE
2214 King Ouest 565-1114

LAC MEGANTIC

Carrefour Mégantic (819) 583-5244

ENGAGÉ!

4,000.

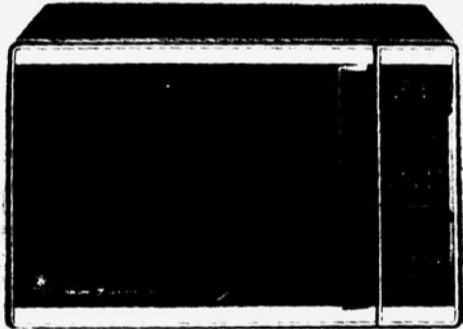
PRO
AU C

DIMANCHE

le 22 décembre

à 14 heures (2h. p.m.)

au Centre Mgr Bonin



JX221

**4,000\$ d'ARTICLES
seront ADJUGÉS
aux plus OFFRANTS**

- dont:
- Four à micro-ondes
 - Magnétoscope
- et plus de 30 LOTS d'ARTICLES
valeur de 50\$ à 100\$ chacun
qui sont en montre

au **MAGASIN SHIER** du **CENTRE du Centre-Ville**
Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours
publicitaire peut être soumis à la Régie des Loteries et Courses du Québec

**30 PRIX de
PRÉSENCE**

R
à
D

Or

Chez les **MARCHANDS PARTICI**

Le **CENTRE-VILLE** l'endroit
par excellence pour vos affaires

CENTRE MUSICAL
LE BAZAR
5259 Frontenac
583-0405

**MÉGANTIC
SPORT Enr.**
5441 Frontenac
Lac-Mégantic
583-2162

KAROUSEL ENR
5429 Frontenac
Lac-Mégantic
583-3331

**CRÉATIONS
PIERRE LAVALLÉE**
5078 Frontenac
Lac-Mégantic
583-2633

Henri Lalulippe
504 rue Frontenac LAC-MÉGANTIC TEL 583-0437

**BIJOUTERIE
LAVAL GOSSELIN**
5163 Frontenac
Lac-Mégantic
583-0486

**MERCERIE
GUY CLOUTIER**
5145 Frontenac
Lac-Mégantic
583-3433

*Boutique
Marie Antoinette*
5371 Frontenac
Lac-Mégantic
583-0667

G.DU-BEAU INC
5249 Frontenac
Lac-Mégantic 583-0266

**LES SCIES
MÉCANIQUES MARTIN
et FILS INC.**
5123 Frontenac
Lac-Mégantic 583-2778

UNIPRIX
Claude Charron
5256 Frontenac
Lac-Mégantic
583-2123

**BIJOUTERIE
PETITES
AUBAINES**
Julien
Grégoire
prés
VENTE
et
REPARATION
5270 Frontenac Lac-Mégantic 583-2222

ROSSY
5100 Frontenac
Lac-Mégantic
583-4477

PROMOTION de NOËL DU CENTRE-VILLE

30 PRIX DE PRÉSENCE

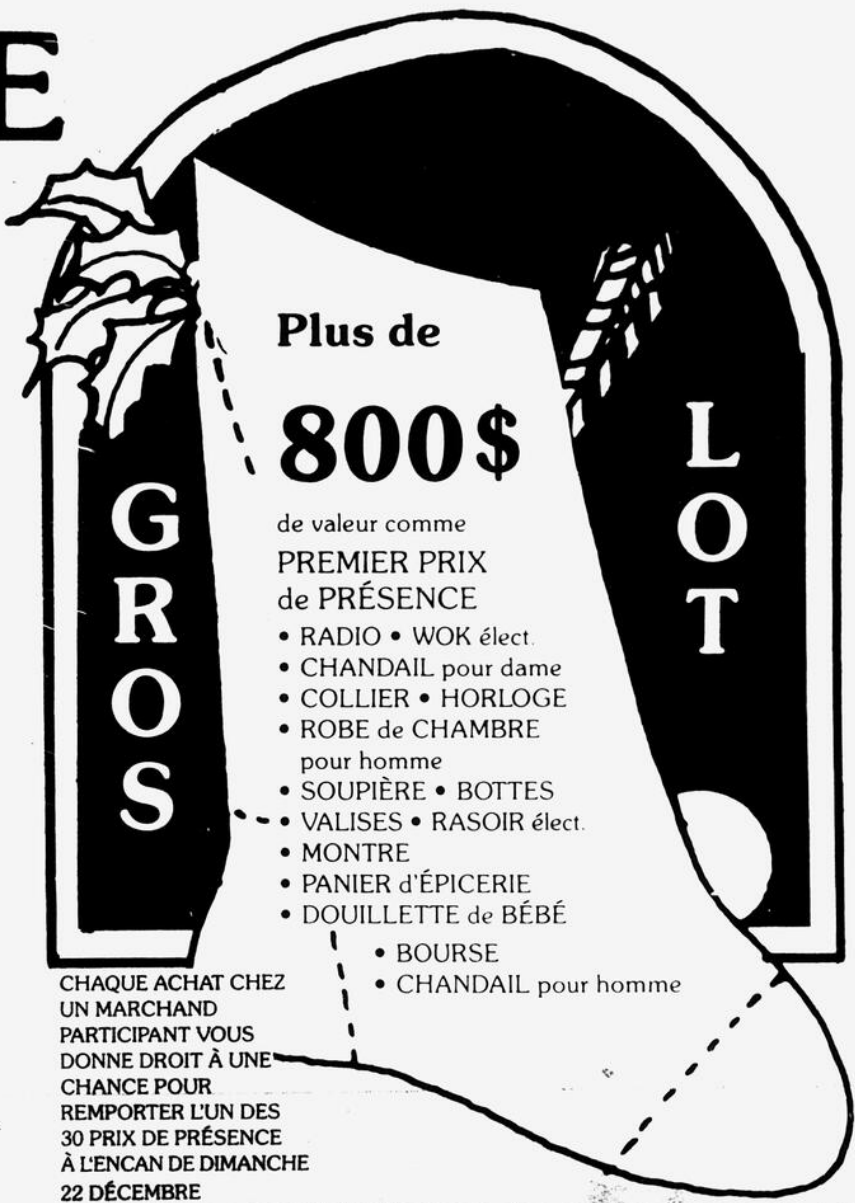
RIEN à DÉBOURSER

Des chèques d'ENCAN équivalant
aux montants de vos achats
vous seront remis chez les
marchands participants
du

CENTRE-VILLE



À COMPTER
DE MARDI
12 novembre jusqu'à
SAMEDI 21 décembre
1985



Plus de

800\$

de valeur comme
PREMIER PRIX
de PRÉSENCE

- RADIO • WOK élect.
- CHANDAIL pour dame
- COLLIER • HORLOGE
- ROBE de CHAMBRE pour homme
- SOUPIÈRE • BOTTES
- VALISES • RASOIR élect.
- MONTRE
- PANIER d'ÉPICERIE
- DOUILLETTE de BÉBÉ

- BOURSE
- CHANDAIL pour homme

CHAQUE ACHAT CHEZ
UN MARCHAND
PARTICIPANT VOUS
DONNE DROIT À UNE
CHANCE POUR
REMPORTER L'UN DES
30 PRIX DE PRÉSENCE
À L'ENCAN DE DIMANCHE
22 DÉCEMBRE

ENCAN-PROMOTION

VALIDE SEULEMENT POUR
L'ENCAN-PROMOTION du 22 décembre 1985

COUPON D'ACHAT

\$

LE MARCHAND PARTICIPANT VOUS REMETTRA UN COUPON D'ACHAT

PARTICIPANTS du CENTRE-VILLE

2 VASTES
STATIONNEMENTS ASPHALTÉS

Chaussures Michel Lessard Ltée

5361 Frontenac
Lac-Mégantic 583-1688

BOUTIQUE MIMI

Vêtements dames et Junior
5067 Frontenac
Lac-Mégantic 583-3537

RONA

du CENTRE-VILLE
FERRONNERIE GERARD
AIDET (84) INC
5051 Frontenac 583-2223

BOUTIQUE DE L'ÉLÉGANCE

5288 Frontenac
Lac-Mégantic
583-1844

Modes chez Geneviève enr.

5276 Frontenac
LAC-MEGANTIC
583-2188

PAPETERIE MÉGANTIC INC.

5153 Frontenac
Lac-Mégantic
583-1690

la Boutique Marie-Soleil

5246 Frontenac
Lac-Mégantic
583-2789

MARCHÉ de FRUITS et LÉGUMES

JACQUES LEBLANC
5328 Frontenac
Lac-Mégantic
583-2321



5248 Frontenac
Lac-Mégantic
583-2470

MARCHÉ MÉTRO DU CENTRE-VILLE

5397, rue Frontenac
Lac Mégantic



5154 Frontenac
Lac-Mégantic 583-1142

CHAUSSURES JOS HUOT Ltée

5134 Frontenac
Lac-Mégantic
583-2162

Shier Ltée

5200 Frontenac
Lac-Mégantic
583-2404

Tirage diocésain des Chevaliers de Colomb

Au cours du mois d'octobre, les Sirs Chevaliers de Colomb des Assemblées Élie Dufresne et Mgr Castonguay avaient à patronner pour leurs oeuvres, la vente de

1200 billets de \$10.00 ce qui représentait le 11ième tirage annuel dans le diocèse de Sherbrooke.

Le tirage avait lieu le 27 octobre dernier, à l'Archevêché de Sherbrooke, où j'étais présent en compagnie de mon épouse. Le 1er prix était de \$1,000, le 2e de \$500. et

trois prix de \$250. pour un grand total de \$2250.

Les Sirs Chevaliers de Lac-Mégantic avaient 150 billets à vendre et comme c'était ma responsabilité de voir à la bonne marche de la vente locale, je puis vous dire qu'il me fut agréable et facile de partager cette tâche avec mes confrères Sirs Chevaliers. Je tiens d'ailleurs à les remercier de leur appui et de leur disponibilité habituels.

La vente fut un succès à 100% alors que quatre gagnants sur cinq étaient de notre secteur. Voici les gagnants et les vendeurs de ces billets.

Aider la Fondation du coeur...

C'est aider votre coeur



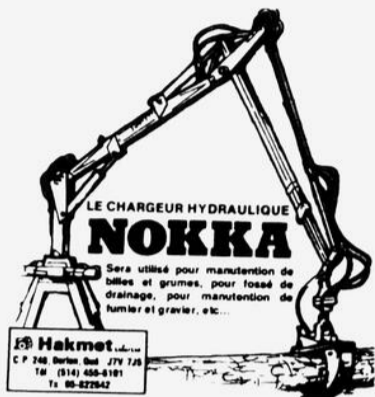
pin de La Patrie (\$1,000), le vendeur S. C. Gabriel Tremblay; 2e prix: M. Léo Duquette (\$500), le vendeur S.C. Roland Roy; le 4e prix: M. Gérard Désilet de Scottstown (\$250), le vendeur S.C. Yvon Dumoulin et le 5e prix

(\$250) M. Oliva Vigneault de Lac-Mégantic, le vendeur S.C. Robert Roy.

Félicitations à tous les gagnants!

Fernand Bellefleur

Cette unité est indispensable pour vos travaux forestiers et drainage

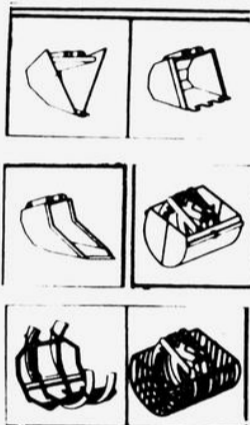


Disponibles: **NOKKA 1600**
NOKKA 2500
NOKKA 3000

Pour de plus amples renseignements:

BOIS FRANC
ÉQUIPEMENT ENR.
VENTE et INSTALLATION de
CHARGEURS HYDRAULIQUES
et de REMORQUES

BRUNO FAUCHER
R.R. 1 - ST-LUDGER
G0M 1W0
(819) 548-5157



Sur la photo, nous reconnaissons M. Léo Duquette, M. Roland Roy, M. Fernand Bellefleur (resp. du tirage), M. Gabriel Tremblay (ex-député du district), M. Maurice Harpin, M. Oliva Vigneault et M. Robert Roy.

NOUVEAU à LAC-DROLET

Monsieur
CA•DI•LO
CLUB VIDEO



CASSETTES-DISTRIBUTION-LOCATION

CLUB VIDÉO

LE CINÉMA

chez-vous

dans votre salon
sans commerciaux avec vos amis

SPÉCIAL D'OUVERTURE

sur carte de membre
avec 4 locations gratuites
(1 à la fois)

19.00

ROTATION MENSUELLE DE FILMS (avec liste)

- POLICIER • WESTERN • MUSIQUE • OPÉRA
- COMÉDIE • SPORTIF • ÉROTIQUE
- TRAGÉDIE • ACTION • CONCERT • ROCK
- CLASSIQUE • HORREUR • SENTIMENTAL
- ENFANT • SCIENCE FICTION etc...

Carte de membre respectée dans tous les clubs CA•DI•LO

Tarifs de location:

Film: 2,50\$ par jour

Vidéo: 10,00\$ par jour

EXCLUSIF CHEZ

MARCHÉ RENÉ THERRIEN

OUVERT 6 JOURS

LUNDI - MARDI - MERCREDI

8h30 à 18 heures

JEUDI - VENDREDI

8h30 à 21 heures

SAMEDI

8h30 à 17 heures

EXCLUSIF CHEZ

MARCHÉ RENÉ THERRIEN

657 Principale

LAC-DROLET

Tél.: 549-2929

LES FOUINEURS



"Plus rien ne devrait échapper aux oreilles indiscrettes des fouineurs; mais si vous pensez qu'une petite information sur vos amis serait de nature à intéresser nos lecteurs, surtout ne vous gênez pas. Écrivez-nous vos petits fouinages à "LES FOUINEURS" a/s l'Écho de Frontenac, 5040 Boul. des Vétérans, Lac-Mégantic, G6B 2G5.

En dévorant le dernier roman d'André Mathieu "La Sauvage", on ne peut que s'émerveiller de la façon dont l'auteur nous "enseigne" notre histoire comme jamais personne n'a su le faire aussi bien à l'école. Le lecteur entrevoit le présent d'un oeil nouveau. A notre avis, André Mathieu est un romancier à lire.

S'il y avait un homme heureux à l'ouverture de la chasse au chevreuil, c'est bien Ovila Desloges de Frontenac qui rapportait son premier trophée de chasse, au retour de la Zec Louise-Gosford. Cela fait plus de quinze ans qu'Ovila cherchait désespérément un tel gibier à portée de fusil. Un plaisir incomparable que seul un amateur de chasse peut goûter avec une telle excitation. Bravo Ovila!

Dernier coup d'oeil sur la campagne électorale à Lac-Mégantic... On affirme que certains parieurs ont misé dans les "quatre chiffres" sur la victoire de leur poulin à la mairie. Ça prend de l'audace... et du foin!

Les gens qui arrivent à Lac-Mégantic sont toujours surpris de voir le nombre de clubs, d'organismes et d'associations qui oeuvrent au sein de la communauté.

Les Optimistes, par exemple, sont très bien représentés au sein du nouveau conseil municipal. Ils devront éviter de parler de politique lors de leurs rencontres de club, par respect des règlements.

On a tendance à tempester contre l'engorgement des salles d'urgence dans les centres hospitaliers. Jeudi midi, il aura fallu moins de cinq minutes pour admettre un enfant et le faire voir par le médecin de garde. L'attente nous met tous en colère, mais quand on obtient un service aussi rapide, ça vaut le coup de le souligner.

Avec l'usine d'épuration des eaux usées, les méganticois ne pourront plus se dire: "Tire la chaîne, la Beauce a soif!"

Rien ne sert
de mourir;
il faut courir
à point.



Vente de calendriers' vantant les mérites de la sobriété

Consomme-t-elle beaucoup...



L'alcool et
les jeunes conducteurs

Afin de souligner la Semaine de la Sobriété qui se tient cette semaine une vente de calendriers sera tenue par des jeunes de la région. Une des responsables, Mme Pauline Maillet, invite la population à être accueillante envers ces jeunes qui tenteront de vous sensibiliser aux bons côtés de la sobriété.

Les calendriers seront vendus au coût minime de \$1.00 et les profits iront au Domaine de la Sobriété de Stratford.

Sous le thème "Consomme-t-elle beaucoup?" cette campagne tente de sensibiliser les jeunes conducteurs aux dangers de mélanger conduite et alcool. Votre appui lors de cette vente sera pour eux une façon directe de leur prouver que ce qu'il prône est juste et honorable.

Pour plus de renseignements, contacter Mme Pauline Maillet au 593-1997.



Hé, les
enfants

J'arrive
le 16 NOVEMBRE
au

CARREFOUR LAC-MÉGANTIC

À bord de ma navette spatiale
(une collaboration du Club Optimiste, Lac-Mégantic)

Le défilé du Père Noël
partira du Foyer Jeanne-Mance
à 13 heures pour arriver au
Carrefour à 14 heures

- Le Père Noël saluera les enfants à l'intérieur du mail
- Des friandises seront distribuées aux enfants

Dans le cadre de la Semaine d'Appréciation de la Jeunesse:

- JEUDI SOIR et VENDREDI SOIR les enfants pourront se faire maquiller gratuitement au kiosque du club Optimiste
- Distribution de pommes avec les compliments de PROVIGO

\$ 300\$
à gagner
chaque semaine

pendant 10 semaines
jusqu'au 20 décembre 1985
MAIS ATTENTION,
IL FAUT ÊTRE PRÉSENT
DANS LE MAIL
POUR GAGNER

Le JEUDI SOIR et
VENDREDI SOIR à 8h30
TIRAGES dans le MAIL.
SOYEZ-À!

Tous les billets sont
cumulatifs et conservés
pour la SUPER
PROMOTION de NOËL...

RIEN DE MIEUX
QUE DE
MAGASINER au
CARREFOUR
LAC-MÉGANTIC

GRANDE VENTE
à la BIJOUTERIE
JULIEN GRÉGOIRE
5270 Frontenac — 583-2222
(entre la Pharmacie Charron et Chez Geneviève)

	DES AUBAINES!... DES AUBAINES!	
	20% sur BIJOUX OR et en ARGENT	50% sur MONTRES MÉCANIQUES
	30% sur BRACELETS de CUIR	20% sur ALLIANCES (avec plan mise de côté)
	<p>Profitez de notre offre! À chaque achat de 10\$ et plus, nous vous remettons 1 coupon vous donnant droit à un tirage de 2 prix de 50\$ en argent, le tirage aura lieu mardi le 24 décembre à 3 heures.</p>	
<p>Venez voir notre assortiment de rasoirs, de coffrets à bijoux, de bijoux mode de tous genres</p>	<p>PROFITEZ DE NOTRE PLAN DE MISE DE CÔTÉ</p>	
<p>CEtte GRANDE VENTE SE TIENDRA DU VENDREDI 15 NOVEMBRE AU SAMEDI 16 NOVEMBRE</p>		

CARREFOUR LAC-MÉGANTIC

LOUEZ, ACHETEZ, VENDEZ par nos

PETITES ANNONCES

583-1630

JOUR LIMITE: VENDREDI, 15 HEURES

TARIF \$ 3,00 15 MOTS — 0.05 LE MOT SUPPLÉMENTAIRE — PAYÉE COMPTANT OU AVANT PARUTION
\$ 4,25 LE POUCE AVEC CADRE — .50¢ DE PLUS SI ON DOIT FACTURER

Maisons à vendre

MAISON à vendre, au 4395 rue Laval, comprenant 2 logements rénovés et un garage. Composez 583-4796.

(Av. 9 JNO)

MAISON à vendre située dans le rang 3 à St-Jean Vianney, anciennement résidence de Mme Raoul Cloutier. S'adresser à Florent Rancourt, tél. 583-0635.

(Sept 10 JNO)

MAISON 3 chambres à coucher, très grand salon, foyer en pierres des champs, sous-sol fini, poêle à bois inclus, chauffage électrique, situé à 2 milles de la ville, endroit tranquille, taxes peu élevées. Terrain de 30,000 pieds cadastré, plus de 15,000 pieds de pelouses, nombreux érables. Composez 583-1208 le jour ou 583-2454 le soir. Demandez Michel Plante.

(Sept. 24 JNO)

PROPRIÉTÉ RESIDENTIELLE à vendre, 3 chambre à coucher, 2 salles de bain, située au 3795 Lasalle. Entrepôt adjacent à la maison 40 x 45. Possibilité de location. Composez le 583-2605.

(Oct. 22-29, nov. 5-12)

MAISON située entre Courcelles et St-Sébastien (campagne), terrain 7 acres. Prix 32,000\$. Composez 514-645-8150 après 18 heures.

(Nov. 12)

MAISON à vendre ou à louer dans le village de Audet. Composez 583-1652.

(Oct. 22 JNO)

MAISON de CAMPAGNE située au 7551 Chemin du Barrage, à 3 milles de la ville, 9 appartements, rénovée, extérieur retail à neuf; divers accessoires à vendre avec la maison, 25 acres de terre avec grange et poulailler. Prix très raisonnable. Composez 583-3993 après 17 h.

(Sept. 24 JNO)

BÂTISSE COMMERCIALE à vendre ou à louer, anciennement occupée par Edmond Fontaine Enr., Plombier. Pour de plus amples informations s'adresser à 583-1810 ou 583-4500.

(Oct. 1 JNO)

Terrains à vendre

TERRAINS boisés ou non boisés. Emplacements pour construction sur réseau aqueduc, etc. S'adresser à Raymond Beauchesne, tél. 547-3487.

(Janv. 22 JNO)

TERRAIN grandeur 70' x 100', services d'aqueduc et d'égoût rendus, rue asphaltée neuve, arpentée et cadastrée, vue sur la ville et sur le lac. Prêt à bâtir. Composez 583-3961.

(Jn 25 JNO)

TERRAIN de 37 acres dont 1/2 boisé en bois mou, 1/2 pour plantation ou construction; aqueduc et égoût. Composez 583-0118.

(Janv. 29 JNO)

TERRAIN à vendre Chemin Bale des Sables, très bonne grandeur, bien situé. Tél. 583-4461 ou 583-5353.

(Mai 1 JNO)

TERRAIN 250' x 220' chemin Woburn, à un mille de la ville, du côté du lac, accès au lac; 400 pins âgés de 25 ans. Composez 583-4800.

(Juin 18 JNO)

TERRAIN de 100 acres, dont 40 acres en érablière (4000 érables), l'autre partie en bois mou. Situé rang 6 à Audet. Composez 583-5550.

(Nov. 5-12-19-26-P)

A VENDRE

EMPLACEMENTS pour chalets ou résidences au DEVELOPPEMENT de la Baie Victoria, avec accès à la plage.

S'adresser à

PLACEMENTS

J. DUBE Inc.

5060 Papineau

LAC MEGANTIC

Jérôme Dubé 583-3893

Raymond Dube 583-2424

Chalets à vendre

CHALET pour déménager, 18' x 18', 2 chambres, cuisine, meublé. Levé, prêt à partir. Prix 600\$. Composez 583-4800.

(Juin 18 JNO)

PETIT CHALET de chasse et pêche, meublé, terrain 145' longeant la rivière sauvage X 200' prof. Chemin privé, Club Chasse et Pêche. Prix 2 300\$, négociable. Composez 819-583-3477.

(Oct. 22-29, nov. 5-12-P)

COMMERCES À VENDRE

BÂTISSE abritant 2 logements et un Bar-Salon avec terrasse, vue sur le lac. Située rue Principale à Piopolis. Composez 583-4365 ou 583-4727.

(Oct 15-22-29, Nov 5-12-19-26 Dec 3-P)

Automobiles à vendre

FORD MERCURY LYNX 1982, 4 vitesses, 80,000 kms en bon état, 3,200\$. Composez 583-4906.

(Oct 29 JNO)

AUTOS USAGÉES

DATSUN 1984, 4 1986 5 vitesses, King Cab

HONDA ACCORD Mondiale 1986

DODGE AP 1981, 4 portes, automatique, 41,000 km

PICK-UP GMC 1980, 4x4 41,000 km

PONTIAC PARISIENNE Brome 1981, 72,000 milles

CAVALIER 1985, 4 portes automatique, 6,000 km

MONTE CARLO 1981 très propre, 80,000 km

RENAULT 5 GTL 1983 39,200 km

FIERO 1985 noir, automatique, 4 cylindres, 21,200 km, bien équipée

HONDA PRÉLUDE 1984 13,000 milles

FIREBIRD 1985 T-Top 5,000 milles

CHEVROLET ALIBU 4 p., 1979, 40,000 m.

AUDI 1976, 68,000 milles

Il est possible de commander dès maintenant une voiture 1986 à votre choix.

GARAGE LESSARD & FRÈRES

LAC-DROLET

549-2322

549-2081

CAMION FORD LTD 9000 1982. Moteur 400 cat. Jacob. Essieux 18 x 44 avec ou sans VR. Composez 583-1889.

(Oct 29, Nov. 5-12-19)

MUSTANG 1980, moteur 4 cylindres, transmission 5 vitesses, bon état, bonne mécanique. Faut vendre! Prix 2,700\$. Composez 1-657-4531.

(Nov. 5-12)

GARAGE LAVIGNE INC. NANTES - 547-3694

OLDSMOBILE FIRENZA LX 85, 4 p., aut. "fuel injection"

2 CHEVROLETS CAVALIER, 4 p., "fuel injection"

PONTIAC J 2000 LE 84, 4 p., aut., 20,000 km

PONTIAC 6000 85, 4 p., moteur V.6, équip. complet, "fuel injection"

BUICK SKYHAWK 85, 4 p., aut. "fuel injection"

2 PICK UP King Cap 1985, 5 vit manuelles, moteur V.6

PICK UP DODGE RAM D-50 1984

4 vit manuelles, moteur 4 cyl boîte avec cab arrière

Ces voitures sont garanties

PROFITEZ DE NOS PRIX HABAIS AVANT L'HIVER

PICK-UP FORD Super Cab F-150, 1979, automatique à vendre ou à échanger. Composez 544-2241.

(Nov. 12-19)

FORD Grand Torino 1973, 52,000 milles, 4 pneus d'hiver et 4 pneus d'été en bon état. Prix à discuter. Composez 652-2082 après 18 heures, demandez Jean Audet.

(Nov. 12)

EAGLE AMC 4 x 4, 1981, familiale, 4 portes, automatique, 96,000 km, avec porte-bagages. Sans radio. Composez 418-443-2513.

(Nov. 12-18-P)

TOYOTA COROLLA 75, 5 vitesses, 9 pneus, bon état. Prix 900\$ ou offre raisonnable. Tél. Jean 583-2336 ou 583-0632.

(Nov. 12-19-P)

À vendre pour les pièces, **DODGE RAM CHARGER** 1979, automatique, 4 x 4, 600\$. Tél. 583-4472

(Nov. 12-19)

VAN GMC Vandura 1982, 6 cylindres, comme neuve. Prix de liste négociable. Tél. 547-3431.

(Nov. 12-19)

TUILES RESIDENTIELLES régulier 069 SPÉCIAL 0.35

TUILES COMMERCIALES régulier 078 SPÉCIAL 0.45

TUILES SANS CIRAGE régulier 149 SPÉCIAL 0.75

Venez voir le plus grand spécialiste de la région, 1,000,000 tuiles en magasin

(Oct 1 à Déc 3)

CENTRE DE TAPIS COUTURE 569-7373

Divers à vendre

LABRADOR blond pure race à vendre. Composez 547-3659.

(Nov. 5 JNO)

ORGUE LOWREY modèle Festival avec Magic Genie Chords: accord automatique, 18 accords différents, 10 sons d'instruments (clavier du haut), 3 sons d'instruments (clavier du bas). En très bon état. Composez 583-3339 après 17 heures.

(Nov. 5-12)

GARAGE avec ENTREPÔT situé rue Villeneuve. Prix à discuter. Composez 583-1753 ou 544-2003.

(Sept. 24, Oct. 1-8-15-22-29 Nov. 5-12)

CARTES DE REMERCIEMENTS ET **CARTES MORTUAIRES** - Le deuil vous a frappé, vous désirez exprimer votre reconnaissance à ceux qui vous ont témoigné leur sympathie voyez notre catalogue de cartes ou de lettres de remerciement ainsi que de cartes mortuaires. S'adresser à l'ECHO DE FRONTENAC, 5040 boul. des Vétérans, Lac-Mégantic, durant les heures de bureau ou le soir sur rendez-vous 583-1630 ou 583-2217

F 27 JNO

VENTE RAPIDE - 2 GRATTES à NEIGE hydrauliques de marque Trencu, un an d'usage aussi CAMION FORD 1979 4 x 4. Prix pour le tout 6,000\$.

Composez: 819-569-6361

(Nov. 12)

MAISON de PENSION STE-AGNÈS

pour PERSONNES ÂGÉES située au 4893 rue Champlain Lac-Mégantic

Maintenant sous une nouvelle administration
Jacinthe Bilodeau et
Michel Chouinard, propriétaires
Composez: 583-5171 après 18 heures

COMMERCE À VENDRE

Commerce de vêtements, bien établi
Bon chiffre d'affaires, à vendre
Pour informations, s'adresser à:

L'ÉCHO DE FRONTENAC

Tél. 583-1630 5040 Boul. des Vétérans Av. 30 JNO

Nous sommes intéressés à acheter des billots de sapin et d'épinette.

Pour obtenir tous renseignements, (dimensions, qualité, prix, etc...)

Communiquez avec:

GUY BEAUDRY

819-583-1550

Vos problèmes de réfrigération vous mettent l'estomac en boulette? La solution c'est

REFRIGERATION WILFRID BOULET & FILS ENR.
Bureau 583-1293
soir, dimanche, fête 583-3752
CONGÉLATEUR - CHAMBRES FROIDES RÉFRIGÉRATEUR - RÉFROIDISSEUR À LAIT AIR CLIMATISÉ, etc...



GILLES ROY agent d'immeubles 583-1371



ROBERT RHEAULT AGENT D'IMMEUBLES 583-4880



L-395 - SUPERBE RÉSIDENCE au centre ville idéal pour propriétaire occupant grand logement de 8-1/2 pièces, chauff. élect. garage piscine intérieure et 4 autres logements. PRIX INTÉRESSANTS



7394 - SUPERBE RÉSIDENCE de campagne située à 6 milles de la ville 4 chambres, 2 salles de bain, foyer sous-sol fini, terrain de 280' x 280'



7505 - RÉSIDENCE située au 6421 rue Crémazie, 7-1/2 pièces, complètement rénovée. LIBRE IMMÉDIATEMENT. Prix \$30,000.00



L-394 - BUNGALOW situé au 6242 Jeanne-Mance, bel intérieur de 5-1/2 pièces, sous-sol aménagé, chauff. élect. et bois, terrain de 100' x 100' paysagé, arbres fruitiers, patio, etc.



7680 - BUNGALOW au 6401 rue Ste-Cécile à Nantes, 4-1/2 pièces, chauffage électrique et bois, terrain cadastré de 100' x 150'. PRIX RÉDUIT



R-4 - Nantes, BUNGALOW déclin aluminium, 5-1/2 pièces, chauffage combiné huile et bois, possibilité pour 2 chambres additionnelles. Terrain 60' x 225'. PRIX \$25,000.00

PETITE FERME de 4 acres à Lac-Drolet, MAISON de 5-1/2 pièces, rénovée, grange, puits artésiens.	\$29,000	7548
FERME de 172 acres, maison récente et autres bâtiments, érablière, tracteur et équipement	Prix \$65,000	7647
FERME située au 5022 Rte 204 Frontenac, RÉSIDENCE 6-1/2 p., grange-étable neuve, terrain de 52 acres		7509
FERME LAITIÈRE de 563 acres, bien équipée pour production variée, terrain accessible et bien aménagé		7648
BLOC APPARTEMENTS 9 logements, complètement rénové, chauff. élect., ind. Revenu annuel près de \$20,000		7681
CHALET 2-1/2 pièces, isolé, lournaise à bois, situé à Maraboro, dans une érablière		7708
CHALET sur le bord du lac, 4-1/2 pièces, meublé, isolé, accessible à l'année, belle plage		7449
CHALET MODERNES au 2202 Ch. de Woburn, bien meublés, belle plage de 85' sur le lac, accessible à l'année		7622
SALLE DE RÉCEPTION licenciée, équipement complet, piscine ext., domaine de villégiature de 40 acres		7510
LOT BOISÉ de 83 acres, rivière, source naturelle, situé près de la montagne Ste-Cécile	Prix \$12,000	7543
TERRAINS RESIDENTIELS prêts à bâtir, situés dans la ville et banlieue à partir de \$2,000		
LOIT BOISÉ de 90 acres, en bois franc, zoné blanc, situé à Nantes	Prix \$16,500	7506
RÉSIDENCE au 3804 Lavolette, 6-1/2 pièces, finition impeccable	Visite sur rendez-vous	\$35,000
PETIT BUNGALOW 3-1/2 pièces, chauff. élect., et bois, puits artésien, terrain de 135 pi. de façade		\$12,000
WOBURN rue Principale, RÉSIDENCE 7-1/2 pièces, construction de qualité, abri d'auto, grand terrain, jardin		7448
MAISON DE CAMPAGNE en briques, 6-1/2 pièces, grand terrain avec pommiers, puits artésien	Libre imm.	7494
BUNGALOW au 6575 Crémazie, construction de qualité, sous-sol fini, foyer, abri d'auto	Libre imm.	7507
St-Romain (1 km petite route) MAISON 1979, 5-1/2 pièces, chauff. élect. et bois, foyer, terrain 100' x 150'		L-396
MAISON au 3540 LaSalle, spacieux logement de 5-1/2 pièces, plancher bois franc et 1 autre logement de 3-1/2 p.		7559
RÉSIDENCE 5-1/2 pièces, située au 3646 Maisonneuve, avec grand atelier et entrapôt. Libre début novembre		7625
TERRE À BOIS de 100 acres avec érablière de 1,400 entailles, située Rg de la Languette à Nantes,	\$29,500	R-8

POUR VENDRE, ACHETER, MAISONS, COMMERCES, TERRAINS...

Chez nous C'est bien différent

PETITES ANNONCES 583-1630

Orgues LOWREY et YAMAHA et PIANOS
 ACCORDEMENT de PIANOS - PRIX des PLUS COMPÉTITIFS
 Vente - Service - Pièces - Réparations
 Cours d'Orgue - Piano - Guitares et Violons
STUDIO LIGORI - 4767 rue Laurier - 583-0118

TÉLÉ-CHASSEUR (Pager)
 à LAC-MÉGANTIC et RÉGION
 Composez un numéro de téléphone code et donnez vos messages. La personne que vous voulez rejoindre recevra clairement le message.
COMMUNICATIONS MÉGANTIC Inc. Lucien Cameron, président
 Bur.: 583-0433 Rlx.: 583-2189

Le spécialiste en réparation d'électro-ménagers, laveuses, sècheuses, cuisinières, réfrigérateurs, micro-ondes, etc... de toutes les marques.
 Nous réparons aussi les ASPIRATEURS ÉLECTROLUX et autres ainsi que les petits appareils électriques.
MÉNA-TECH enr.
 DONALD BOLDUC, prop.
 3528 Boul. Stearns (sous-sol du G.G. Lunch) PIÈCES en INVENTAIRE 583-5123

Construction RENAUD BOLDUC Enr.
 Entrepreneur Général
 Construction et rénovation
 Résidentiel et commercial
St-Ludger, Beauce Sud
 1-819-548-5205

GAGNON SERVICE
 VENTE de PIÈCES et RÉPARATION de POÊLES RÉFRIGÉRATEURS LAVEUSES SÈCHEUSES
RAYNALD GAGNON, prop.
 2347, Rte 204 - LAC-MÉGANTIC - 583-3645

J. AUBUT SERVICE
 Réparation d'appareils ménagers de toutes marques
 Laveuse, sècheuse, poêle, réfrigérateur, congélateur, etc.
 DÉPOSITAIRE AUTORISÉ d'appareils INGLIS - ADMIRAL - BÉLANGER
 Pièces et service
 Tél. 583-4908 - 2216 Chemin Woburn

ATELIER RI-NEL ENR.
 SPÉCIALITÉ:
 MEUBLES - ARMOIRES DE CUISINE - VANITÉS
 ÉTAGÈRES - DIFFÉRENTS STYLES et GRANDESUR
 ESTIMATION GRATUITE
WOBURN Tél. 544-2662

CENTRE du TAPIS COUTURE inc.
 TAPIS PRÉLARTS TUILLES MARQUETTERIE CÉRAMIQUE TAPISSERIE
 820 sud rue Wellington, SHERBROOKE (819) 566-7111

B.A. Finition de Planchers inc.
 25 années d'expérience
 PERMIS PROVINCIAL ACCORDÉ
 pose - sablage de planchers bois franc
 finition plastique sans cirage
 spécialité vieux planchers remis à neuf
 estimation sur demande
 vente et installation de bois franc
 Tél.: (418) 443-2899
 Stratford, cté Wolfe, Qué.
 A. Morin, prés

DÉCOR M. LEMIEUX DE TOUT POUR VOTRE DÉCORATION
 Conseillère en décoration
 4728 Laval - Lac-Mégantic - 583-4745

DIVERS à vendre

POÊLE - FOYER combustion lente avec ventilateur. N'a presque pas servi. Prix à discuter. Composez 583-3031. (Oct. 29, Nov. 5-12)

PHOTOCOPIEURS usagés, prix variant entre \$75 et \$1.500. S'adresser à DUBÉ ÉQUIPEMENT de BUREAU 583-2424. (Jn 12 JNO)

2 TAUREAUX Simmental pur-sang un de 2 ans et un de 7 mois, VACHE 1/2 Charolais saillie, pur-sang Simmental, vêlant en février. Tél.: (418) 486-7589. (Nov. 12-19)

SOUDEUR ÉLECTRIQUE, génératrice au gaz. Tél. 547-3431. (Nov. 12)

NETTOYEUR D'ÉTABLE, CHAÎNE, ÉVACUATEUR (piston) SOIGNEUR, SILO-CAR, tél. 583-0299. (Nov. 12 JNO)

TRAILER pour auto, 4' x 8', intérieur, chaussé sur roues 14. Prix à discuter. Composez 549-2660 après 18h30. (Nov. 5-12)

BUREAUX de toutes sortes usagés, LITS CAPITAINES, MOBILIERS DE CUISINE en érable neufs, ARTICLES DE MÉNAGE variés, matériel de PLOMBERIE, tel que chambre de bain complète. GRÉGOIRE LEMIEUX, 4886 Dollard, tél. 583-0498. (Nov. 5 JNO)

Stornoway - SET de CHAINES À GLACE pour tracteur 16.9.34. "BUCKET" à neige de 7'. Composez 652-2186. (Oct 29, Nov. 5-12-19)

MOTO HONDA 360, 1976, 1005 et plusieurs pièces pour réparation de même marque. MOTONEIGE MERCURY 440, 1976, 300\$. Tél. 549-2118 ou 583-4418 demandez Daniel. (Nov. 12-19-P)

BOIS de POÊLE sec, 20\$ la corde, à prendre sur Chemin de Nantes. Tél. 583-1033. (Nov. 12-P)

MOBILIER de CUISINE en orme, 5 chaises. Composez 583-1330 le jour ou 583-2429 après 16 heures. (Nov. 5-12-P)

MOTONEIGE Bombardier Everest 440, 1977, électrique, milage 1061, bas prix, très propre aussi Bombardier Olympic 1971, 24 forces électrique, parfait ordre. Composez 583-3689. (Nov. 12 JNO)

PIANO à QUEUE modèle "Baby Grand", de construction américaine, en acajou, datant des années "30", en parfait état. Prix demandé: 4,000\$ (1,000\$ de moins que le prix de vente par maison spécialisée). Composez 549-2805 entre 18 et 21 heures. (Nov. 12-P)

CHIOTS à vendre âgés de 1-1/2 mois, de race Samoyède. Composez 583-4762 le soir. (Nov. 5-12-P)

MÉTIER à TISSER sur pattes, 30" de large, accessoires et banc. Composez 544-4241. (Nov. 5-12-19-26-P)

À LOUER

MAISON seule à louer, 5-1/2 pièces, chauffage à l'huile au frais du locataire. S'adresser au Domaine Kanjik tél. 583-1660. (Nov. 5-12-19)

LOGEMENT de 1-1/2 pièces, semi meublé, chauffé, eau chaude fournie. S'adresser au Domaine Kanjik, tél. 583-1660. (Nov. 5-12)

LOGEMENT 4-1/2 pièces, situé près de l'Hôpital St-Joseph, non chauffé. Tél. 583-0288. (Oct. 29 JNO)

LOGEMENT 2-1/2 pièces, meublé, près de l'église, idéal pour personnes âgées. Tél. 583-0288. (Oct. 29 JNO)

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, rénové à neuf, plage et stationnement privés. Situé au 3031 Baie des Sables. Composez 583-3204. (Oct. 1 JNO)

Y. CARRIER meubles
 CHOIX de PRÉLARTS et TAPIS STORES verticaux et horizontaux
 EXPERT disponible pour la POSE de TAPIS et PRÉLARTS
ST-LUDGER (819) 548-5821

DISTRIBUTION MARIETTE enr.
 204 St-Ludger
 GRAND CHOIX de LUMINAIRES
 TROUSSEAU de MARIETTE
 819-548-5456

LÉO GRONDIN INC.
 MANUFACTURIER de
 • PORTES et FENÊTRES
 • BOIS OUVRÉS
 • MOULURES
 • PLANCHES de FINITION
 • SÉCHAGE de BOIS
 5050, R.R. 1 (Rte 204) LAC-MÉGANTIC, G6B 2S1 (819) 583-1853

ANDRÉ PIERRE RADIO Inc
SERVICE de RADIO COMMUNICATION
 Réparation de toutes marques d'appareils (incluant CB)
 Vente et location de radios (radios mobiles portatives CB Tele appel) 583-4854

CONSTRUCTION CARIC enr.
 entrepreneur général, construction, rénovation, commercial et résidentiel - Division insonorisée, plafond suspendu en tuile acoustique - 15 ans d'expérience - Estimation gratuite
ST-LUDGER, Beauce sud - GOM 1W0
 Carol LESSARD, prop. tél. (819) 548-5174

LOGEMENT de 1 1/2 pièces, meublé, stationnement pour auto. Libre immédiatement. 130\$ par mois. Situé au 4916 Dollard. Renseignements au 4918 Dollard ou composez 583-3611. (Oct. 22 JNO)

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, rénové à neuf, bien isolé, endroit tranquille, situé près de l'église Ste-Agnès. Composez 583-1688 le jour ou 583-0138. (Oct. 22 JNO)

GRAND LOGEMENT de 4 1/2 pièces au 1er plancher, situé au 3617 rue Laviolette, chauffage électrique, entrée laveuse-sècheuse, cours asphaltée. Composez 819-877-3078 après 17h00. (Oct. 22 JNO)

LOGEMENT de 4-1/2 pièces, non meublé, situé rue Cousineau au 1er étage, entrée laveuse-sècheuse, accès au sous-sol, peinture fraîche, stationnement, libre immédiatement. Composez 583-0224 ou 583-3002. (Nov. 12 JNO)

Libre immédiatement, SUPERBE LOGEMENT de 6-1/2 pièces, meublé ou non, neuf, très grandes pièces, situé à la Baie des Sables. 3 ch. à coucher, salon, salle à manger, cuisine, chambre de bain, chauffage électrique, très grande cour et stationnement. Tél. jour: 583-0432, soir: 583-2189. (Oct. 29 JNO)

LOGEMENT de 2-1/2 pièces, au centre-ville, semi-meublé, ensoleillé (côté sud). Composez 583-2637 ou 583-3141. (Nov. 5 JNO)

LOGEMENT de 2-1/2 pièces, pour personnes âgées, chauffé et meublé, situé rue Champlain. Composez 583-5171 après 18 heures. (Nov. 12 JNO)

BUNGALOW seul à louer, 5-1/2 pièces, meublées, située au 2955 rue Laval, libre le 1er décembre 1985. Composez 583-2274 ou 583-2501. (Nov. 12 JNO)

LOGEMENT de 6-1/2 pièces au 1er plancher, situé près de l'église Ste-Agnès. Composez 583-1688 le jour ou 583-0138 le soir. (Nov. 12 JNO)

LOGEMENT 3-1/2 pièces, meublé à 180\$ par mois, un 4-1/2 pièces non meublé situé rue Dollard, libre le 1er décembre. S'adresser au 3709 Laviolette, tél. 583-0615. (Nov. 12 JNO)

LOGEMENT 3-1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, fini à neuf au 4605 Laval, 200\$ par mois, libre immédiatement, tél. 583-3432. (Nov. 12-P)

LOGEMENT Situé au 3573 Lafontaine 4-1/2 pièces, non meublé, non chauffé, très propre, pour information Maurice Breault, 583-0144 jour. (Nov. 12-19)

CHAMBRES à louer, avec usage cuisine et salon. tél. 583-4554 après 6 heures. (Nov. 12-P)

LOGEMENT 2-1/2 pièces situé rue Frontenac, non chauffé. Libre immédiatement. Tél. 583-1026 ou 583-1039. (Nov. 12 JNO)

LOGEMENT 5-1/2 pièces situé rue Bécigneul, logement 2-1/2 pièces, situé rue Boutin, tél. 583-4600. (Nov. 12 JNO)

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, situé au 6197 Salaberry, apt. 3, non chauffé, stationnement. Libre immédiatement. Composez 583-2772 ou 583-3097. (Sept. 10 JNO)

L'écho de Frontenac, mardi, 12 novembre 1985 - B-17
LOGEMENT de 4-1/2 pièces, situé au 3382 rue Agnès, 2e étage, installation laveuse-sècheuse, chambre de bain complète, 150\$ par mois, libre le 1er décembre. Composez 583-4664 le jour ou 583-2226 le soir. (Nov. 12 JNO)

LOGEMENT de 4-1/2 pièces, situé rue Laval Nord, entrée laveuse-sècheuse, très propre, tapis dans 3 appartements, chauffage électrique, stationnement pour auto, libre immédiatement. Composez 583-2274 ou 583-2501. (Oct. 8 JNO)

LOGEMENT de 4-1/2 pièces, entièrement rénové, situé au 3557 Lemieux et comprenant premier plancher et cave. Grande cuisine, salon, 2 chambres à coucher, entrée laveuse-sècheuse. Composez 583-3201 le soir ou 583-3166 le jour. Nov. 5-12

LOGEMENT de 2 1/2 pièces, pour une personne, meublé, chauffé, éclairé. Composez 583-2404 le jour. (Sept. 24 JNO)

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, libre immédiatement, situé près de l'école Sacré-Coeur, rénové à neuf, entrée laveuse-sècheuse. Composez 583-4500 le jour ou 583-5044 le soir. (Sept. 24 JNO)

LOCATION
 Bateaux et moteurs pour pêche, planches à voile, canots. Motel sur le lac
Tél.: 583-0293
 (Mai 28 JNO)

ESPACE à BUREAU dans établissement professionnel. Libre le 1er juillet. Tél. 583-1026. (Av. 30 JNO)

LOGEMENT de 3 1/2 pièces. S'adresser à Denis Boulet Meubles, tél. 583-1470. (Nov. 20 JNO)

LOGEMENT non meublé, non chauffé, moderne 4 1/2 pièces, situé Chemin Baie des Sables. Libre immédiatement. Tél. 583-0298 ou 583-4545. (At 6 JNO)

LOGEMENT 6 pièces 1/2, rénové, situé au centre-ville, 2e étage, édifice Marie Antoinette. Composez 583-1749 après 6 h. (Jl 30 JNO)

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, situé rue Salaberry, poêle et réfrigérateur fournis si désiré. Composez 583-4274 après 16 h. (Sept. 10 JNO)

LOGEMENT 4 1/2 pièces non meublé, au 2e étage, situé au 3550 Garnier, près de l'église N.D. Fatima. Tél.: 583-0179. (Oct. 15 JNO)

À LOUER AU BORD DU LAC, beau grand terrain, MAISON-MOBILE 4 pièces, semi-meublée, chauffage central. Libre le soir, tél. 583-4910 ou 583-4853. (Nov. 5 JNO)

MAISON SEULE à louer, conviendrait pour personnes âgées ou jeune couple, chauffage électrique, réparée à neuf. Mois de novembre gratuit, tél. 583-3730. (Nov. 5-12)

CHAMBRE à louer, située rue Frontenac. 95\$ par mois. Composez 583-1026. (Oct. 22 JNO)

LOGEMENT à louer, 5-1/2 pièces, chauffage électrique. Libre le 1er janvier, situé rue Laval. Tél.: 583-3255. (Nov. 12 JNO)

LOGEMENT 4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, situé rue Laval, 250\$ par mois. Composez 583-1026. (Oct. 22 JNO)

ON DEMANDE

Recherche DAME de COMPAGNIE pour aider une dame dans la cinquantaine, cette personne réside à Nantes. Tél. 583-3584. (Oct 29, Nov. 5-12-P)

RECHERCHONS un LIVREUR pour travail du jeudi soir au dimanche soir, possédant une auto. Composez 583-0735 ou 583-0737 demandez le gérant. (Nov. 12)

COUTURIÈRES à domicile demandées avec expérience, pour travail dans le vêtement d'enfants. Composez 583-2699 entre 12h. et 13h. ou le soir. (Oct 29, Nov. 5-12-P)

TEMPS PLEIN OU PARTIEL

Distributeur indépendant pour Compagnie Nationale Pas d'investissement spécifique Revenu de \$400 à \$900 par semaine. Expérience non nécessaire. Entraînement complet. Pour information sans frais 1-800-361-9625. (Nov. 5-12-19-26-P)

J'offre mes services pour GARDER DES ENFANTS de 1 an et plus (si possible) chez-moi un et plus (si possible) le vendredi. Avec expérience. Si intéressé, appelez 583-1485. (Nov. 5-12)

DEMANDE GARDIENNE à la maison pour 2 enfants, 5 jours par semaine à Lac-Drolet. Elle sera logée et nourrie. Elle demeure à l'extérieur de Lac-Drolet. Tél. 549-2128. (Nov. 12-19)

DIVERS

SERVICE DE DÉCAPAGE - Spécialité meubles antiques. Estimation gratuite. Composez 583-1573. (Nov. 5-12-19-P)

SPECIALITE
RADIATEURS SERVICE
R. BOUCHER AUTO
 RADIATEUR
 R.R. 1 St-Jean-Vianney LAC-MÉGANTIC
 Spécialité tous genres de radiateurs et de réservoirs à pression et de...
 Tél. (819) 583-0304

OFFRE D'EMPLOI - CARRIERE EN CAMIONNAGE - CAMIONNEURS DEMANDÉS. Il est maintenant temps de vous entraîner pour obtenir votre licence classe 21. Pour interview vous concernant ou information au sujet d'un emploi, communiquez avec: ENTRAINEMENT TRANSPORT NERV ORR, Drummondville. Tél. (819) 474-2189. (Oct. 29 à Déc. 31)

OFFRE D'EMPLOI - Représentants (es) demandé (es) à temps partiel ou temps plein pour faire la vente de produits d'entretien ménager, pharmaceutique, alimentaire. Distribution Multi-Pro Inc. Rivière des Prairies H1E 2Z5. Pour inf. 1-418-459-6324 La Guadeloupe. (Nov. 5 au 28 Janv. P)

Rolmex
 Protégez votre santé Adoptez la médication naturelle ROLMEX à base de plantes médicinales
ARMAND LACROIX
 4860 Papineau LAC-MÉGANTIC 583-1488

VENTE 10% 20% 50% de RÉDUCTION
AU MARCHÉ aux PUCES
 3709 Laviolette
Tél.: 583-0615

PETITES ANNONCES 583-1630

CENTRE D'ACCUEIL MARIANITES
 Pour personnes âgées. Chambre et salon avec salle de bain complète pour un couple, situé au 4996 Champlain.
583-0558

TAPIS
 PRELARTS, TUILES CÉRAMIQUES posés par un expert
 DÉPARTEMENT de DÉCORATION
 • RIDEAUX • DRAPERIES • COUVRE-LIT • TISSUS
 • CONFECTION SUR MESURE
Shier Ltée
 5200 rue Frontenac Lac-Mégantic 583-2404

BILODEAU REMBOURRAGE
 Jean Louis Bilodeau
 2497 rue St-Jean
 R.R. 1, St-Jean Vianney
583-2774
 SERVICE GARANTI

MICHEL GAULIN
 ENTREPRENEUR en PEINTURE
 (prix eau, rouleau, pistolet)
 TIREUR DE JOINTS - PAPIERS PEINTS
 ESTIMATION GRATUITE
 C.P. 121 - ST-ROMAIN Tél. (418) 486-2595

MENUISERIE RIVE-SUD INC.
 MANUFACTURIER D'ARMOIRES DE CUISINES MODERNES
 MÉLAMINE - ESTIMATION GRATUITE
 Léo-Paul Patry 11 Boul. Nicolet
 Représentant Victoriaville
 652-2366 819-758-1594

Jean-Marc Plante
 NETTOYAGE de TAPIS à la vapeur
 Méthode double action (brossage)
 DÉCAPAGE TUILE et PRÉLARTS remis à neufs
 COMMERCIAL et DOMICILIAIRE
 Lavage de plafonds et murs
 Mobiliers de salon - Matelas
 Intérieur d'auto
 ESTIMATION et NETTOYAGE de DÉGÂTS de FEU
 Tél. (418) 443-2117 - Stratford, Qué.

RÉJEAN RÉFRIGÉRATION
 RÉPARATION et ENTRETIEN de TOUS GENRES de SYSTÈMES
 • d'AIR CLIMATISÉ
 • CHAMBRES FROIDES
 • RÉSERVOIRS À LAIT (bulk tank)
 • MACHINES À GLACE
 COMMERCIAL - INDUSTRIEL - AGRICOLE
 RÉSERVOIR À LAIT (BULK TANK)
Réjean PARÉ, propriétaire
 18 ans d'expérience
 R.R. 1, Nantes 547-3477 (bureau)
 657-4364 (soir et fin de semaine)
 VENTE - INSTALLATION - ENTRETIEN

RIEN NE VAUT LES PETITES ANNONCES DE
583-1630 **L'ÉCHO de FRONTENAC**

Futurs mariés
 Nous vous offrons PAPERIE de MARIAGE
 Demandez nos catalogues 1984 avec les tout nouveaux modèles
 ESCOMPTE de 10%
L'ÉCHO de FRONTENAC
 583-1630

DÉCAPAGE
 Restauration, réparation et finition de meubles antiques ou usagés. 14 ans d'expérience. Estimation gratuite.
 Allons chercher et livrons
548-5405

RASOIRS
 RÉPARATION de toutes MARQUES à PRIX RAISONNABLE
 INVENTAIRE de PIÈCES
 SERVICE 1 JOUR
CADORAMA
 5075 Boul. des Vétérans LAC-MÉGANTIC
 583-0507

ACHETER HEBDO RENCONTRE, la seule revue confidentielle pour tous, professionnelle, sérieuse, occasionnelle, amicale, qui pour \$10.00 la copie offre des centaines de noms, descriptions, adresses, téléphones, photos. Publiée dans toute la province, disponible au bureau seulement. Développer vos rencontres sans intermédiaire. Annoncez-vous gratuitement avec ou sans photo et bonne description: HEBDO RENCONTRE enr., 234A Ridge, C.P. 7, St-Bernard de Lacolle, J0J 1V0. Composez 1-514-246-2851. (Nov. 12-P)

Les PÉTROLES GUY BOULÉ inc.
 PLOMBERIE - CHAUFFAGE
 BRÛLEURS À L'HUILE
 Lac-Mégantic 583-3838

LOGEMENTS 4½ pièces À LOUER

 RUE LAVAL NORD près du centre d'achat, polyvalente, hôpital.
 DÉMÉNAGER avant l'HIVER? Pourquoi pas!...
PROMOTION SPÉCIALE:
 LOUEZ cet automne et ÉCONOMISEZ jusqu'à 2 mois de logis. 4½ pièces, tapis mur à mur, entrée laveuse-sécheuse, balcon privé. Stationnement asphalté. N'attendez pas... les logis neufs, modernes, bien situés sont limités.
 Tél.: 583-3294 - 583-1717
 397-1444 - 583-4029 (Oct. 1 JNO)

AFFILAGE
 de TABLES de "CLIPPER" à VACHES et MOUTONS
ATELIER GRÉGOIRE LAPOINTE
 MACHINE SHOP
 RÉFÉRER À: MARCEL LAPOINTE
 415 rue St-François LAMBTON
 Tél.: (418) 486-7747

NOUS REBÂTISSONS
 les TÊTES de MOTEURS GAZ et DIÉSEL
 VENDONS MOTEURS COMPLETS ET PIÈCES POUR TOUS GENRES DE MOTEURS

BOYAUX HYDRAULIQUES
 Service de tuyaux raccordés sur place selon le système unique
 PIÈCES D'AUTOS
L. VEILLEUX INC.
 4410 L'ÉCHO de Frontenac 583-2324 ASSOCIÉ

La Croix-Rouge... c'est **l'aide aux sinistrés.**
 Un coup de main qui allège un moment pénible!

Tu désires augmenter tes profits sans avoir à investir?
 "LE CLUB", c'est la solution pour toi. Joins-toi au commerce en pleine croissance de LOCATION DE FILMS et d'APPAREILS VIDÉO et ceci, avec le plus GROS CLUB de la région de 1) Beauce - 2) Lac-Mégantic. Contactez sans tarder.

AUDIO PERFECTION Inc
 1 (418) 227-3662
 (At 20 JNO)

GARDERAI des ENFANTS chez-moi, du lundi au vendredi, de 8 heures à 5 heures environ. Demeure rue Kennedy et suis expérimentée comme gardienne.
 (Nov. 12-P)

ACHÈTERAI une TABLE de CUISINE en chêne "maillé". Composez 548-5405.
 (Nov. 12)

PENSION pour CHIENS - Partez en vacances en toute sécurité et confiez-nous votre chien. Service de pension à l'année. Pour réservation, composez 548-5201.
 (Nov. 12-19-P)

DÉBOSELAGE PEINTURE GARAGE
GASTON ISABEL NANTES
 547-3606

LOCATION et VENTE TOUS GENRES D'OUTILS
 chez **LOCATION C.J.P.**
 4410 Laval, Lac-Mégantic
 583-3336

Achetons et vendons MEUBLES USAGES
BOULET & FRÈRES
 583-1393
 3627 Rue de la Gare

Ramonnage
 JOUR SOIR
583-4293

ACHETONS ARMES À FEU
 de tous genres: épée, baïonnettes, cartouches, etc..
 Composez **583-2533**

ULTRA-PROPRE À L'ULTRASON
 (SHS) Les ultrasons se chargeront bientôt de dégraisser vaisselle et vêtements, sans savon! Ceci, grâce à la lessiveuse aux ultrasons (annoncée par la Japan Ace Corporation de Tokyo) ainsi qu'à l'évier lave-vaisselle Lavasonic (vendu en France par la société ED Cuisine). Les ultrasons, émis par le générateur de ces machines, créent par leur intensité des «ondes de choc»; celles-ci transforment en autant de mini-tampons à récupérer les milliers de bulles de gaz ou de vapeur en suspension dans l'eau des cuves. Les ondes de choc décapent, ni plus ni moins, les surfaces — assiettes ou vêtement — contre lesquelles elles sont projetées. D'où l'inutilité d'employer un détergent. A quand les baignoires à ultrasons pour les garnements qui n'aiment pas se laver?

«FREINE, IMBÉCILE, Y'A UN OBSTACLE»
 (SHS) L'administration américaine vient de donner le feu vert au premier radar pour automobile. Fabriqué par la firme Vehicle Radar Safety Systems, le dispositif sera en vente cet automne aux États-Unis. Son fonctionnement? Un radar posé à l'avant du véhicule émet un faisceau de micro-ondes. Lorsque celles-ci frappent un objet stationnaire ou qui avance lentement, elles rebondissent pour être reçues et analysées par un petit ordinateur. Si celui-ci conclut qu'il y a danger de collision, il avertit le conducteur par des signaux sonores et lumineux. Le radar a reçu aussi l'approbation des groupes de protection des automobilistes, quoique ceux-ci demeurent sceptiques: «Les gens ne bouclent même pas leur ceinture, alors vont-ils dépenser 650\$ US pour cet appareil?»

Résultats

6/36 Prochain gros lot **2 957 000,00\$** approx.
 Tirage du 8/11/85
1 17 18 22 28 33 no complémentaire **30**

GAGNANTS	LOTS
6/6 0	2 442 641,00\$
5/6+ 4	23 713,00\$
5/6 152	780,00\$
4/6 6384	68,70\$

Ventes totales: 2 574 259,00\$
 Mise-tôt **3 - 4 15 18**
 GAGNANTS LOT **328 152,40\$**

Provincial - NUMÉROS LOTS

2074976	500 000\$
074976	50 000\$
74976	1 000\$
4976	100\$
976	25\$
76	10\$

Tirage du 8/11/85

Mini - NUMÉROS LOTS

351532	50 000\$
51532	5 000\$
1532	250\$
532	50\$
32	5\$

Tirage du 8/11/85

INTER - NUMÉROS LOTS

740932	250 000\$
40932	2 500\$
0932	250\$
932	50\$
32	10\$

Tirage du 8/11/85

Numéros non-décomposables:

862465	25 000\$
370520	25 000\$
872508	25 000\$

Numéros mobiles:

46844	2 500\$
8084	250\$
446	50\$

Tirage du 8/11/85

649 9 11 13 29 36 45 no complémentaire **12**

GAGNANTS	LOTS
6/6 2	3 950 049,80\$
5/6+ 6	472 743,80\$
5/6 566	1 400,00\$
4/6 29 482	51,70\$
3/6 519 246	10,00\$

Ventes totales: 25 084 732,00\$
 Vous pouvez miser jusqu'à 20 h 00 le jour du tirage.
 Les modalités d'achat des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Serge Jacques élu par une voix de majorité

(A.C.) - En procédant à un recomptage judiciaire, le juge Yvon Roberge de la Cour Provinciale a déterminé que M. Serge Jacques remportait le siège no 2 du quartier centre par une mince majorité d'une voix.

La procédure visait essentiellement à réexaminer un à un les bulletins de vote des 3 candidats à ce siège. M. Oliva Bolduc, M. Claude Fortin et M. Serge Jacques, et à prendre une décision sur les bulletins reconnus "litigieux".

À la lumière de ce recomptage, M. Oliva Bolduc, a remporté 109 voix, M. Claude 132 voix et M. Serge Jacques 133 voix.

Les résultats de dimanche dernier donnaient à M. Fortin gagnant par une majorité de 2 voix.

Parmi tous les bulletins examinés dans les 4 boîtes de scrutin, 18 ont été reconnus comme étant litigieux. Puis le juge a tranché: 12 ont été réacceptés et 6 refusés.

Ce qui a fait renverser la décision en faveur de Serge Jacques, c'est que 3 bulletins ont été rejetés parce qu'ils portaient une marque à l'endos, outre le choix du voteur sur le bon côté. 2 autres bulletins, appartenant à Claude Fortin, ne portaient

Sincères Remerciements



Les membres de la famille de Mme Rose-Alma Breault-Turgeon (anciennement de Notre-Dame des Bois) remercient bien sincèrement toutes les personnes qui par offrandes de messes, fleurs, cartes de sympathie, visites au salon, assistance aux funérailles ou par quelque manière que ce soit, leur ont apporté courage et réconfort lors du décès de **MADAME ROSE-ALMA BREAULT, survenu le 17 octobre 1985, à l'âge de 83 ans et 5 mois.**

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels

Le Club de Conservation de la Faune de Nantes



félicite notre heureux gagnant de la carabine 270, M. Hervé Bouffard de Nantes et M. Yvon Trépanier qui s'est mérité la mini canne à pêche comme 2e prix. Le Club tient à remercier tous ceux et celles qui ont travaillé pour la réussite de cette soirée et tous ses commanditaires: Laflamme Vêtements Enr., Roger Couture Gaz Bar, Coop Lac-Mégantic-Lambton, R. Gosselin Enr. Lac-Mégantic, Fromage La Chaudière Inc., Jocelyn Brault, gérant du Club de Quilles des Chevaliers de Colomb de Lac-Mégantic.

Merci. La Direction

REMERCIEMENTS

Les enfants de M. Ferrier Bouffard remercient bien sincèrement tout le personnel du Centre Hospitalier Frère André et du 2e étage du Centre Hospitalier St-Joseph de Lac-Mégantic, pour les bons soins prodigués à M. Ferrier Bouffard lors de son hospitalisation dans ces institutions, ainsi que la Maison Jacques et Frères pour leur magnifique travail.

pas à l'endos les initiales du scrutateur.

Les autres bulletins litigieux portaient d'autres marques que celles généralement refusées lors du vote. Le juge a déterminé que ces marques servaient aussi à identifier le choix du voteur tout en lui préservant son caractère anonyme. Ils furent donc acceptés.

Conformément à l'article 235, le juge Roberge a émis un certificat légal comportant le nombre de voix au candidat et proclamant M. Serge Jacques élu par une voix de majorité. M. Jacques ne pourra cependant être assermenté avec ses autres collègues, afin de respecter les délais légaux entourant son élection. Une cérémonie

spéciale sera tenue à cet effet, mercredi prochain, le 20 novembre 1985

REMERCIEMENTS au ST-ESPRIT
pour faveur obtenue

M.B.

SPECIAL SPECIAL SPECIAL SPECIAL

PROPRIÉTAIRE D'ÉRABLIÈRE - ATTENTION

GRAND SPÉCIAL SUR TUBULURE seulement pour rouleau de 500 pieds

40\$

ACHETONS CHAUDIÈRES EN ALUMINIUM EN ÉCHANGE SUR ACHAT

DISTRIBUTION COJAC INC.
JACQUES DION
ST-SÉBASTIEN 652-2649

LE MÉRIDIEN ENR

STUDIO de MASSAGE et BRONZAGE
MASSAGE COMPLET D'UNE HEURE

comprenant: MASSAGE SUÉDOIS - ORIENTAL (SHIATSU)
DIGITO PONCTURE (ACUPRESSURE)
BRONZAGE U.V.A. avec un programme adapté à votre type de peau

SUR RENDEZ-VOUS: MARDI à VENDREDI de 13h. à 21h.
SAMEDI de 9h. à 13h.

LYNDA ROY
Technicienne diplômée en massage
699 Principale, LAC-DROLET (819) 549-2354

REMERCIEMENTS

Simone, Gaston et Robert Blais ainsi que tous les membres de leur famille remercient chaleureusement tout le personnel du 2e étage du Centre Hospitalier Lac-Mégantic ainsi que les médecins, Dr Marc-René Nogués et Dr Raymond Houle pour les bons soins prodigués à Mme Bella Blais, lors de sa longue hospitalisation dans cette institution.

COIFFURE

salon Régina

LOUISE MOYEN, propriétaire

DÉMÉNAGÉ au 3638 Maisonneuve 583-1700

GRAND SPÉCIAL PERMANENTE à 25.00\$



VILLE DE LAC-MÉGANTIC

AVIS PUBLIC

ÉLECTION MUNICIPALE du 3 novembre 1985

Je certifie, par les présentes que suite à l'élection tenue le 3 novembre 1985, le résultat final du scrutin est le suivant:

MAIRIE

Monsieur Jean-Guy Cloutier 1742 voix
Monsieur Jean Lessard 1281 voix
Monsieur Jean-Guy Cloutier est élu avec une majorité de 461 voix.

CONSEILLERS

QUARTIER SUD
Siège no 1
Monsieur Alexis Lapointe 327 voix
Monsieur Germain Lessard 714 voix
Monsieur Germain Lessard est élu avec une majorité de 387 voix.

Siège no 2
Monsieur Jean-Thomas Beaudoin 365 voix
Monsieur Guy Théberge 666 voix
Monsieur Guy Théberge est élu avec une majorité de 301 voix.

QUARTIER CENTRE
Siège no 1
Monsieur Fernand Grenier 227 voix
Monsieur Gérald Rodrigue 142 voix
Monsieur Fernand Grenier est élu avec une majorité de 85 voix.

QUARTIER NORD
Siège no 1
Monsieur Serge Latulippe 971 voix
Monsieur Samuel Therrien 629 voix
Monsieur Serge Latulippe est élu avec une majorité de 342 voix.

Siège no 2
Monsieur Jean-Yves Sévigny 884 voix
Madame Lisette M. vachon 723 voix
Monsieur Jean-Yves Sévigny est élu avec une majorité de 161 voix.

Donné sous mon seing à Lac-Mégantic, ce 12 jour de novembre 1985.

JEAN PERREAULT, O.M.A.
Président d'élection

REMERCIEMENTS pour SYMPATHIE

M. et Mme Léo Duquette, Mlle Jeanne Duquette et Mme Rita Duquette-Bourque remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. FERNAND DUQUETTE
survenu le 8 septembre 1985
à l'âge de 73 ans

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS pour SYMPATHIE

Simone Gaston et Robert Blais et les membres de leur famille remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

MADAME BELLA BLAIS
survenu le 29 octobre 1985

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Merci

Chers amis,

Un MERCI bien sincère à tous les électeurs et électrices du quartier nord qui m'ont accordé leur confiance. Ce fut une élection de changement, cependant vous avez su faire votre choix en m'accordant une majorité, j'en suis très honoré. C'est une marque de reconnaissance pour le travail accompli, que j'apprécie grandement.

Je veux profiter de l'occasion pour exprimer au maire et aux conseillers sortants, toute la joie que j'ai eue de siéger et de travailler avec eux durant les huit dernières années. Tous ensemble nous avons fait du bon travail qui a été très efficace.

Comme je respecte la décision de la population, soyez assurés chers concitoyens, concitoyennes, que je continuerai à donner le meilleur de moi-même, comme je l'ai toujours fait dans le passé.

Félicitations à tous les nouveaux élus à qui j'assure toute ma collaboration. Nous avons des objectifs communs à atteindre tant pour mon quartier que pour l'ensemble de la ville, et soyez assurés que je ferai tout ce qui sera en mon pouvoir pour vous aider.

Jean-Yves SÉVIGNY



Sincères Remerciements



Les membres de la famille de M. Ferrier Bouffard remercient sincèrement toutes les personnes qui par offrandes de messes, fleurs, cartes de sympathie, visites au salon, assistance aux funérailles ou par quelque manière que ce soit leur ont apporté courage et réconfort lors du décès de

M. FERRIER BOUFFARD
décédé le 30 octobre 1985
à l'âge de 81 ans et 5 mois

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



**L'ANCRE-
RÉFRIGÉRATEUR**

(SHS) Voici la dernière trouvaille des Soviétiques en matière d'ancre de bateau : une ancre-réfrigérateur! Elle consiste en une plaque de deux mètres carrés équipée d'un système de

réfrigération et de réchauffement, reliée au navire par un câble. Quand la plaque touche le fond, le système de réfrigération entre en action et colle la plaque au fond. Après quelques minutes, elle est solidement fixée, et

peut retenir le navire. Pour lever l'ancre, il suffit de mettre en branle le système de réchauffement, et le tour est joué.



avis légaux · appels d'offres

**OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION
DE LAC-MÉGANTIC**

AVIS PUBLIC

L'Office municipal d'habitation de Lac-Mégantic invite les groupes socio-économiques de la municipalité à soumettre des recommandations de personnes intéressées à siéger à son Conseil d'administration.

L'Office municipal d'habitation de Lac-Mégantic recevra ces recommandations et établira une liste qui sera soumise à la Société d'habitation du Québec qui, elle, transmettra ces recommandations au ministre de l'habitation et de la Protection du consommateur pour fins de nominations.

Veillez transmettre le curriculum-vitae du ou des candidats à l'Office municipal d'habitation de Lac-Mégantic, avant le 13 décembre 1985.

JEAN PERREAULT, sec.-trésorier
5527, rue Frontenac, Bureau 200
Lac-Mégantic, G6B 1H6

**CENTRE DE COUTURE
TOUCHE-À-TOUT INC.
AVIS DE DEMANDE
DE DISSOLUTION**

Prenez avis que la compagnie CENTRE DE COUTURE TOUCHE-À-TOUT INC. demandera à l'Inspecteur Général des Institutions Financières la permission de se dissoudre.

Lac Mégantic, le trente et un (31) octobre mil neuf cent quatre vingt cinq (1985).

Jean Paul Normand, notaire
Procureur de la Compagnie

appel d'offres



Les ministères se réservent le droit de refuser toutes les soumissions présentées, même la plus basse.

Ministère de Transport

VENTE À L'ENCHÈRE

Maison unifamiliale d'un étage et demi (superficie : 400 pieds carrés) plus remise attachée, située au 661, Vallée-Bédard, Saint-Augustin-de-Woburn (ancien propriétaire: Benoit Dallaire). Cette maison et cette remise seront vendues le 15 novembre 1985, à 14 heures (pour être démenagées ou démolies).

Endroit de la vente: 661, Vallée-Bédard, Saint-Augustin-de-Woburn, sur les lieux mêmes. Visite des lieux: 1 heure avant la vente.

Mise à prix: 1,00\$

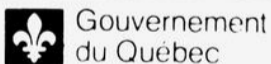
Libération des lieux: Lundi 16 décembre 1985

L'acheteur devra avoir sur place un chèque visé de 100,00\$ (garantie de libération). Pour renseignements additionnels: Monsieur Gilles Simard, Service de l'exportation, téléphone: (819) 567-3991

Le sous-ministre
Pierre Michaud, Ing.



appel d'offres



Les ministères se réservent le droit de refuser toutes les soumissions présentées, même la plus basse.

**Ministère de l'Agriculture,
des Pêcheries et de l'Alimentation**

Projet no 4751(3)-377-856 - Travaux à prix unitaires - Exécution de travaux de drainage dans le cours d'eau Richard-Couture et branche, en la municipalité de Lambton, M.R.C. Le Granit et C.E. Mégantic-Compton.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la région de l'Estrie, soit dans les circonscriptions électorales suivantes: Drummond, Johnson, Mégantic-Compton, Orford, Richmond, Sherbrooke et Saint-François, qui détiennent la licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction du Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.

Garantie de soumission: cautionnement de soumission: 3,500,00\$ ou chèque visé: 1,750,00\$.

L'endroit où l'on peut obtenir les documents et les renseignements nécessaires à la préparation de la soumission: Direction de l'administration des contrats et de la gestion du budget, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Place de Ville no 2, 4^e étage, 1020, route de l'Église, Sainte-Foy, G1V 4P3, tél. 643-2450.

Un versement de 5,00\$ en espèces, chèque visé ou mandat, non remboursable, à l'ordre du Ministère des Finances est requis pour obtenir les documents nécessaires à la préparation de la soumission.

Clôture de l'appel d'offres et ouverture des soumissions: 14h30, bureau de la Direction, Place de Ville no 2, 4^e étage, Sainte-Foy.

jeudi, le 28 novembre 1985.

Ferdinand Ouellet
Sous-Ministre



**Office Municipal d'Habitation
de Woburn**

L'OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION de Woburn (corporation sans but lucratif, existant suivant l'article 57 de la Loi de la Société d'habitation du Québec) met à la disposition des personnes âgées à faible revenu ou à revenu modique, habitant à Woburn ou dans la région, des logements situés au 525 Compagna, Woburn.

TAUX DU LOYER

Selon le règlement de la Société d'habitation du Québec.

LE LOYER COMPREND

Chauffage, eau chaude, stationnement, les taxes municipales, scolaires et de services.

Pour obtenir de plus amples informations, ainsi qu'une formule de demande de logements, communiquez le plus tôt possible.

Office Municipal d'habitation
de Woburn (Cité Mégantic-Compton)
Gaétane Lavoie, sec.
525 Compagna
Woburn - G0Y 1R0
Tél.: 544-4761

(Nov 12-26 - Dec 31)

**Corporation Municipale
de Ste-Cécile de Whitton**

Discours du Maire

selon l'article 955 du Code Municipal
8^{ème} paragraphe de l'article 23
sur la Loi de la Fiscalité Municipale

— 1984 —

L'année 1984 nous a apporté deux (2) grandes réalisations:

- 1- le garage Municipal valeur de \$100,000.00
- 2- le camion International 1984 neuf, \$65,000.00

Et nous avons terminé l'année avec un surplus, malgré les dépenses que nous a occasionnées la signature de tous les contrats du rang dix (10) N.E. pour le futur pavement, de ce dit rang.

— 1985 —

Le budget à l'heure actuelle 1985 de la Corporation Municipale de Ste-Cécile de Whitton, est en bonne forme. Nous avons reçu \$41,604.00 de subvention pour le rang dix (10) et aussi un montant de \$10,000.00 pour la réparation de divers chemins. Subvention du Gouvernement du Québec. Aucune dépense importante n'a été faite en 1985. Tous les items au budget mentionnés sont tels qu'écrits et figurant dans les livres de la Corporation Municipale de Ste-Cécile de Whitton (2414).

REVENUS

Taxes foncières générales	\$121,673
Taxes aqueduc	6,710
Taxes égouts	2,480
Demandes de permis de construction	250
Arriérages et intérêts de taxes	5,270
Subvention provinciale	11,648
Subvention pour les chemins d'hiver	55,145
Loyer de la caisse populaire et de M. Bertrand Champagne	2,820
Divers	4,324
Grand total	\$210,000

DÉPENSES

Administration générale	\$69,825
Incendie et police	4,150
Voirie Municipale	4,300
Chemins d'hiver	7,000
Lumières de rue (47)	10,000
Aqueduc et égout	2,000
Ordures ménagères	9,000
Loisir et culture	4,000
Édifices	4,000
Machinerie et véhicules	16,000
Gaz, diesel et graisse	10,000
Électricité des bâtisses	7,500
M.R.C. du Granit et évaluation	12,225
Immobilisation	35,000
Service de la dette	5,000
Imprévu pour l'année 1985	10,000
Grand total	\$210,000

— 1986 —

Les prévisions pour l'année 1986 de la Corporation Municipale de Ste-Cécile de Whitton.

Budget pour 1986 le même \$210,000

Projet pour 1986 aucun dans l'immédiat

Le taux de la taxe foncière pour l'année 1986 \$0.85 du cent

(100) d'évaluation c'est-à-dire le même que 1985.

Si l'un ou l'autre de nos contribuables désirerait venir rencontrer les membres du Conseil de la Corporation Municipale de Ste-Cécile de Whitton, prenez note que le Conseil Municipal se réunit à tous les premiers LUNDIS du mois à la salle du Conseil de l'hôtel de ville au 4557, rue Principale. Tous nos contribuables sont les bienvenus.

M. Joseph A. Fortier
Maire, de la Corporation Municipale
de Ste-Cécile de Whitton

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE ST-ROMAIN

**Aux citoyens de la
Municipalité de St-Romain**

AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la Corporation de Saint-Romain

QUE, lors d'une séance ordinaire tenue le 4 novembre 1985, le conseil municipal a adopté, par résolution, un projet de règlement amendant le règlement no 58 régissant la construction, le lotissement et le zonage et ayant pour objet de former un nouveau secteur de zone résidentielle RE-1 à même une partie du secteur de zone non-aménagée NA-1 et de permettre, dans la zone résidentielle RE, les habitations multifamiliales de sept logements. Sont également permises, dans la zone RE, les habitations unifamiliales, bifamiliales, unifamiliales jumelées, bifamiliales jumelées et triplex. Le secteur de zone NA-1 couvre tout le territoire de la municipalité sauf la partie urbaine;

QUE le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du secrétaire-trésorier.

QUE le projet de règlement sera soumis à la consultation publique, conformément aux articles 124 à 130 de la Loi 125, au cours d'une assemblée publique, laquelle sera tenue le 2 décembre 1985, à 20 heures, à la salle municipale.

DONNÉ en la MUNICIPALITÉ DE ST-ROMAIN, ce 12^e jour du mois de novembre 1985.

HECTOR HALLÉ, sec.-trés.

**OFFRE D'EMPLOIS
dans une entreprise locale**

1 POSTE: Ingénieur mécanique (junior)
FONCTION: Adjoint à l'ingénieur d'usine

1 POSTE: Mécanicien d'entretien de machines industrielles

FONCTION: montage, entretien et réparation d'équipement industriel

Les personnes intéressées répondant à ces qualifications sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au soin de M. Guy Gagnon, au Centre d'Emploi du Canada, 5227 rue Frontenac, Lac-Mégantic, Qué., G6B 1H2.

APPEL D'OFFRES

**MUNICIPALITÉ DE
ST-AUGUSTIN DE WOBURN**

Avis est par les présentes donné que la municipalité de St-Augustin de Woburn recevra des soumissions aux conditions énumérées ci-après:

PROJET: Enlèvement, transports et disposition des déchets au site d'enfouissement sanitaire de Lac-Mégantic situé dans le rang XI à Lac-Mégantic, pour les municipalités de Piopolis et Woburn.

Tous les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec pourront, en vue de présenter une soumission, se procurer les documents complets de soumission pour la somme de \$5.00 non remboursable, au bureau de la secrétaire-trésorière, situé au 587 rue Simard à Woburn.

Afin d'être considérée toute soumission devra être présentée sur la formule préparée par la municipalité et conforme en tous points au cahier des charges générales et spéciales et consignées aux soumissionnaires. De plus toute soumission devra être valide pour trente (30) jours de l'ouverture des soumissions à la signature du contrat.

Seuls les soumissionnaires s'étant conformés aux exigences du Ministère des Transports seront considérés.

Les soumissions devront être déposées sous pli scellé et portant l'inscription: "Soumission pour l'enlèvement, transports et disposition des déchets de Piopolis et Woburn" au bureau de la secrétaire-trésorière, situé au 587 rue Simard à Woburn, Québec, G0Y 1R0 avant 19 heures le 2 décembre 1985.

La municipalité de St-Augustin de Woburn ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Donné à St-Augustin de Woburn, ce 28^e jour d'octobre 1985.

GAÉTANE A. LAVOIE
Secrétaire-trésorière

À Lambton

Dominique Champagne élu à la mairie



M. DOMINIQUE CHAMPAGNE
maire de Lambton

(AC) - Le vent de changement a aussi frappé la municipalité de Lambton qui, dimanche 3 novembre dernier, s'est donné un nouveau maire en la personne de M. Dominique Champagne.

Il a remporté l'élection par 159 voix de majorité sur le maire-sortant, M. Émile Ducharme, en poste depuis novembre 1981. Ainsi M. Champagne a récolté 572 voix alors que son adversaire recevait 413 votes.

Le taux de participation s'est chiffré à 57% alors que 991 voteurs se sont rendus aux urnes, sur une possibilité de 1749. Aux autres postes de conseiller, M. Donald Lapointe (siège no 1) et M. Raymond-Marie Poirier

(siège no 4) ont été réélus deux semaines auparavant, sans opposant.

Le nouveau maire préconise un climat d'harmonie dans sa municipalité, après cette élection, afin de travailler le plus rapidement possible au bien-être de la population. En ce sens, il veut panser les plaies et se retrousser les manches pour se mettre dès maintenant à l'ouvrage.

Parmi les thèmes qui le préoccupent, notons l'ensemble des travaux

L'écho de Frontenac, mardi, 12 novembre 1985 - B-21 d'aqueduc et d'égoûts, le dossier de l'assainissement des eaux et la reconnaissance du Parc Frontenac.

En se présentant à la mairie de Lambton, il précise qu'il n'a pas tenu à faire une grosse campagne. "J'ai

offert mes services, la population me connaît et je l'ai laissé libre de décider".

Dès l'an prochain, les sièges 3 et 5 occupés respectivement par M. Jean-Denis Quirion et M. Renaud Bilodeau entreront en élection.

Le Parc de Frontenac

La région forte d'un consensus général

Le dossier du Parc de Frontenac est sur le point de connaître une fin heureuse, à la veille des audiences publiques du 13 et 14 décembre prochain, suite à l'implication concertée de la Chambre de Commerce de la région de Lac-Mégantic et de la M.R.C. du Granit, en collaboration avec la ville de Thetford-Mines.

André Campeau

A une soirée de consultation le 6 novembre dernier, à Lambton, l'ensemble des intervenants du dossier (environ 80 personnes représentant une cinquantaine d'organismes) ont donné leur avis à une série de priorités à respecter face à la reconnaissance prochaine du statut de parc provincial du Parc de Frontenac.

Parmi celles-ci, notons l'affectation de budgets d'opération nécessaires pour rationaliser les équipements déjà en place, sans négliger les budgets de promotion appropriés; que les mises en chantier soient complètes dans les meilleurs délais possibles et que les futurs développements soient effectués dans le secteur de la MRC du Granit, plus précisément à l'entrée de Stornoway avec l'implantation d'un bâtiment central de services.

Tous ces fruits du consensus régional seront compilés dans un mémoire collectif qui sera présenté au Ministère en décembre prochain.

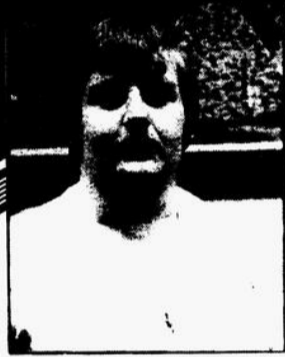
Lors des discussions, chacun des organismes a manifesté son intérêt pour tel et tel aspect du parc et de son fonctionnement. Comme le nombre de mémoires qui seront présentés lors des audiences est un facteur important aux yeux du ministère, bien des organismes présenteront des documents individuels faisant état de leurs inquiétudes face à la pêche, au droit de passage des motoneiges et véhicules tout terrain, à la circulation de bateaux hors-bord et à la localisation du centre d'interprétation de la nature.

Si d'autres regroupements veulent faire savoir leur point de vue sur la mise en place du Parc de Frontenac, ils peuvent contacter les responsables des deux organismes impliqués.

Afin de mieux vous aider à rédiger votre mémoire, nous publions avec cet article un petit guide technique qui vous donnera de précieux conseils dans la marche à suivre. Pour informations, Michel Quirion au 583-4662 ou Serge Bilodeau au 583-0181.



ANDRÉ PARÉ



BRUNO RODRIGUE

ANDRÉ et BRUNO à la CUISINE de la TABLE RONDE

BIENVENUE

André Paré et Bruno Rodrigue, chefs renommés en cuisine, autrefois du Restaurant du Carrefour vous souhaite la plus cordiale bienvenue à la salle à manger de la TABLE RONDE



SPÉCIALITÉS

- STEAKS
- FRUITS de MER
- PIZZA



5 SPÉCIAUX TOUS LES JOURS

FÊTES-ANNIVERSAIRES-PARTY DES FÊTES

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT
EN COMPOSANT 583-1212



PIZZA

TABLE d'HÔTE tous les SAMEDIS SOIRS

CETTE SEMAINE

ENTRÉES: HUITRES GRATINÉES
ou SOUPE À L'OIGNON

FILET de SOLE et CREVETTES

ou

BROCHETTES de FILET MIGNON

DESSERTS: FORÊT NOIRE ou
REINE-ÉLIZABETH

BREUVAGES

11.95\$

583-1212

5079 rue Frontenac

Lac-Mégantic

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DU PARC DE FRONTENAC

Le 13 et 14 décembre 1985

1. Objectif de l'assemblée: informer le public sur le projet de parc provincial du Parc de Frontenac et recueillir les commentaires de la population.

2. Dates et heures: le 13 décembre 1985 de 19h30 à 21h30 et le 14 décembre 1985 de 10h30 à 12h30.

3. Lieu: Centre de services de la MRC du Granit, 5079 rue Frontenac, Lac-Mégantic.

4. Informations: pour plus de détails, veuillez contacter Michel Quirion au 583-4662 ou Serge Bilodeau au 583-0181.

5. Organisation: Comité de concertation du Parc de Frontenac.

Chambre de Commerce de la Région de Lac-Mégantic
M. Michel Quirion
583-4662

Des visages différents à la MRC du Granit

De nouveaux maires à Stornoway Woburn et Courcelles

(AC) - Les électeurs ont vraiment donné une chance au renouveau dans plusieurs municipalités de la région alors que de nouveaux maires ont fait leur apparition à la tête de leur conseil municipal.

À Stornoway, M. Guy Béliveau a succédé à M. Albert Boulette, sans opposant, à la mairie de cette municipalité. Ce dernier a tout de même tenté de se faire élire mais sans grand succès. Au siège no 5, M. Raymond Bouffard a facilement disposé de l'ex-maire par une majorité de 114 voix. Il a obtenu 183 votes alors que son opposant n'a récolté que 69 voix.

Au siège no 4, un nouveau venu, Réjean Boulanger, a renversé son adversaire, le conseiller-sortant Gaétan Lachance par une majorité de 47 voix. Il a récolté 150 voix alors que son opposant n'a pu que se contenter de 103 voix. Au siège no 6, le change-

ment s'est aussi fait sentir en élisant M. Emilio Boulanger par une majorité de 55 voix, avec 155 votes, aux mains du conseiller-sortant, M. Guilo Ardito, qui n'a récolté que 100 voix. La participation des électeurs s'est élevée à près de 53% dans cette municipalité.

À WOBURN

Les électeurs de Woburn ont choisi M. Nil Dumont pour les représenter à la table du conseil municipal, défaisant le maire-sortant M. Jean-Paul Bédard par une faible majorité de 23 voix. M. Dumont a en effet récolté 237 votes alors que M. Bédard ne s'en est mérité que 214. Le taux de participation élevé de

71% pourrait expliquer en partie la défaite de M. Bédard.

Deux semaines auparavant, deux conseillers ont fait leur entrée au conseil, sans opposition. Il s'agit de M. Jean-Paul Fontaine (s. 4) et de Mme Annyse Robert (s. 6). M. Luc Roy au siège n. 5 a été réélu sans opposition.

À COURCELLES

Courcelles a enregistré le plus haut taux de participation de l'électorat avec 75%. Suite au départ de M. Donat Gallant à la mairie, M. Fernand Coulombe pourra le remplacer ayant obtenu à une majorité de 117 voix aux mains de son adversaire M. Gilles Gohier, qui n'a récolté

que 254 voix. M. Coulombe pourra accéder à la tête de la municipalité avec un vote total de 371 voix.

Au siège no 2, M. Jules Bilodeau a été élu sans opposition suite au départ de M. Grégoire Campeau.

Au siège no 4, le conseiller-sortant, M. Luc Bélanger a pu être réélu avec une majorité de 66 voix, récoltant 345 votes sur son adversaire Serge Trépanier qui suivait de près avec 279 voix.

Enfin, au siège no 5, le conseiller-sortant Lévis Bolduc n'a pu bénéficier du même traitement de faveur puisqu'il fut battu par une majorité de 170 voix par son adversaire Daniel Tardif qui s'est accaparé 396 voix, n'en laissant que 226 pour M. Bolduc.

"Piopolis a commis une erreur grave"

Le ministre Ouellette

(RT) - Selon le ministre de l'Environnement, M. Adrien Ouellette, la population de Piopolis a commis une erreur grave en rejetant par voie de referendum, il y a deux ans une participation de leur municipalité à un programme conjoint qui leur aurait permis de régler les problèmes d'eaux usées grâce à une participation de 85% du gouvernement du Québec, comme à Lac-Mégantic.

"Tôt ou tard, les municipalités devront se conformer aux règlements de

non-pollution des eaux, et peut-être bien qu'à ce moment-là les subventions gouvernementales seront diminuées à 25 ou 30% de l'investissement total, plutôt que 85%... Quand un programme s'écroule... il s'écroule!"

Piopolis a manqué le bateau il y a deux ans, mais tout n'est pas perdu, pense le ministre qui estime que dans la mesure où la population de Piopolis décidait de se doter des outils de dépollution le gouvernement pourrait se raviser et faire profiter la

municipalité du maximum de subventions.

Le cas de Piopolis a été porté sur la table, lors de la

visite du ministre, vendredi, par le nouveau maire de Lac-Mégantic, M. Jean-Guy Cloutier.



"Tôt ou tard, les municipalités devront se conformer..."



1985
Année internationale
de la jeunesse
Québec

- CARTOMANCIEN
- LIGNES de la MAIN
Jacques-Yves PROULX

Pour rendez-vous, composez

583-3565

COMMUNIQUÉS...

COMMUNIQUÉS...

SOIRÉE DE L'ÂGE D'OR DE AUDET

Il y aura soirée de l'Âge d'Or, samedi le 16 novembre, à la Salle Municipale. Les paroisses environnantes y sont invitées cordialement.

SOIRÉE DE L'ÂGE D'OR DE MARSBORO

Le 16 novembre dès 20 heures, il y aura une soirée dansante au sous-sol de l'église, à la salle de l'Âge d'Or. Une invitation spéciale est lancée aux paroisses environnantes. Il y aura orchestre au programme. Bienvenue à tous!

Reine Duquette, publ.

LES FILLES D'ISABELLE

De bref remerciements aux organisatrices, les collaborateurs(trices) et à tous les participants(tes) à l'occasion du 40e anniversaire de Fondation du CERCLE L'ASSOMPTION. Ce fut un véritable succès. Bravo et merci! La semaine prochaine, compte-rendu détaillé et photos. PROCHAINE ASSEMBLÉE: ce soir au sous-sol de l'église Ste-Agnès. À 19 heures, assemblée pour le fond mortuaire, à 20 heures, messe pour les membres défunts et à 20 heures 30, réunion mensuelle suivie d'une partie récréative. "Apportez vos jeux de cartes!". Notez bien: vous pouvez apporter vos cadeaux pour les moins bien nantis!

La rédactrice

CHEVALIERS DE ST-ROMAIN

Souper samedi le 16 novembre à 18 heures, au Motel Source Argentée pour tous les Chevaliers et leurs amis. Il y aura soirée dansante. Coût 20\$. Réservez en composant 486-2828, Normand Tremblay.

CENTRE DES SERVICES UNIVERSITAIRES

Assemblée générale annuelle

Prenez avis que la première assemblée générale annuelle de la Corporation Centre des Services Universitaires de la région de Lac-Mégantic sera tenue le 4 décembre 1985 à 19 heures 30 à l'endroit suivant: Polyvalente Montignac, de Lac-Mégantic, no salle affichée à l'entrée principale.

Toute personne intéressée par la continuité des services universitaires dans la région de Lac-Mégantic est priée de se considérer comme membre et est invitée à participer à cette assemblée.

Demain soir à L'Hôtel de Ville

Assermentation des membres du nouveau conseil municipal

Demain soir dans la grande salle de l'Hôtel de Ville, devrait se tenir la cérémonie d'assermentation des nouveaux membres du conseil municipal de Lac-Mégantic.

A cette occasion, toute la population est invitée à prendre part à ce proto-

cole dès 19h30. A tour de rôle, chacun des élus sera appelé à prêter serment et loyauté au nom de la municipalité de Lac-Mégantic, cérémonie qui ne devrait durer que quelques minutes.

Le conseiller du quartier-centre, au siège no. 2,

sera assermenté mercredi prochain suite à la contestation des résultats et à la publication d'une ordonnance.

La première assemblée du conseil se tiendra lundi prochain, 18 novembre, à 20h00, à la salle du conseil de ville.

Bar Salon de Nantes

1262 Principale Nantes

Tél.: 547-3611

NOUVEAUX
PROPRIÉTAIRES
DIANE et GÉRALD

TOURNOI de DARDS

2 contre 2

samedi 16 novembre à 1 heure

Ouverture officielle

SAMEDI SOIR
le 23 novembre

Bienvenue à tous

Bienvenue au Restaurant Bar Salon

Le Carrefour

POUR RÉSERVATION 583-4350

SAMEDI

BUFFET
CHINOIS

(À VOLONTÉ)

7.99

SPÉCIAL du MOIS

FONDUE
CHINOISE

1 pers. \$ 8.95
2 pers. \$14.95

Goûtez les SAMEDIS SOIRS de notre salle à manger

- TABLE D'HÔTE
- MENU À LA CARTE
- RÉUNION DES FÊTES
- SOUPER D'ANNIVERSAIRE

"socio-culturel... socio-culturel... socio-culturel..."

Démystifier par le dire et le rire:

Mort accidentelle d'un anarchiste

Autrefois, le Fou du Roi avait le droit de tout dire, ou presque, à son maître. La vérité ainsi habilement habillée d'esprit éclatait au grand jour et rarement le Roi condamnait son bouffon car il savait qu'il avait en lui son conseiller le plus désintéressé. De nos jours, la vérité



Une des scènes de MORT ACCIDENTELLE D'UN ANARCHISTE avec Jean-Louis Millette, Marc Favreau, Roger Joubert, Micheline Gérin, Marc Legault et Guy Mignault.

est manipulée par les médias (ce que je n'ose-rais jamais faire) et le pouvoir politique la maquette et la récupère à son avantage.

Et c'est à un exercice de démaquillage que se livre l'auteur DARIO FO dans MORT ACCIDENTELLE D'UN ANARCHISTE. Car l'employé des chemins de fer impliqué dans un attentat à la bombe et qui est interrogé du Quartier Général de la Police de Milan ne s'est peut-être pas suicidé en se jetant par la fenêtre comme le conclut l'enquête! Peut-être l'a-t-on tout simplement projeté?

Et c'est là qu'intervient un fou mythomane qui, sous l'apparence d'un juge, reprend le procès et finit par confondre tout l'appareil judiciaire afin de faire éclater la vérité.

On reconnaît bien là, DARIO FO, Fou du Peuple, qui crie et rit la vérité et fait s'écrouler les fragiles châteaux de cartes du pouvoir. Telle l'eau, il fait s'infiltrer l'évidence entre deux hoquets de RIRE, et après l'étonnement provoqué par une aberration, il assène le coup de poing justicier.

Après l'attentat de la Gare de Bologne et la pas si lointaine catastrophe de BOPAL, cette pièce écrite à propos d'un procès politique demeure certes des plus actuelles.

Les billets sont en vente au coût de 12\$ et 10\$ chez les dépositaires du Comité qui sont: la Charcuterie des Cantons, la Pharmacie Dumas-Compagnet et la Pharmacie Charron. Mais faites vite, les bons sièges s'envolent rapidement.

LE CINÉMA MÉGANTIC présente

LA CAGE AUX FILLES

Allemand 1982. 100 min. Coul. Drame social écrit et réalisé par Manfred Purzer. Phot.: Ernst W. Kalinke, Fritz Baader. Mus.: Erich Fersti. Mont.: Inge Taschner. Int.: Angelica Domrose, Jocelyn Boisseau, Cornelia Calwer, Eva Kotthaus, Gerda

Gmelin, Martin Unvahr. Fraîche émouluée de ses cours de sociologie, Andrea Zeller s'en va faire un stage comme surveillante dans une institution de redressement pour adolescentes délinquantes. Elle travaille dans un pavillon abritant une quinzaine de pensionnaires sous la direction de la sévère Mme Schurits. Andrea n'est pas d'accord avec les méthodes de la directrice et prône une attitude plus compréhensive envers les jeunes confiées à leur charge. Mais ses initia-

tives n'ont pas des conséquences très heureuses et plutôt que de devenir une nouvelle Mme Schurits, elle préfère renoncer à ce travail de garde-chiourme.

combat par un vieil ami, Nadir. Les deux hommes, aidés par Alma et par un jeune garçon ingénieur, affrontent les Templiers dans un combat décisif. Soyez les bienvenus.

Et au même programme Les Barbares

Italien 1983. 89 min. Coul. Scope. Drame de science-fiction réalisé par Enzo G. Castellari. Scén.: Tito Carpi, Enzo Girolami. Phot.: Fausto Zucconi. Mus.: Claudio Simonetti. Mont.: Gianfranco Amicucci. Inf.: Timotny Brent, Fred Williamson, Anna Kanakis, George Eastman, Venantino Venantini, Thomas Moore.

Dans un monde dévasté par une guerre nucléaire, des rôdeurs surnommés les Templiers se sont donnés pour tâche de tuer tous ceux qui ont échappé à la catastrophe. Un aventurier solitaire, Scorpion, vient en aide à des paisibles survivants menacés par ces chevaliers du mal. Il sauve de leur attaque une jeune femme, Alma et est lui-même soutenu dans son

Le SAMEDI SOIR durant **TOUT LE MOIS DE NOVEMBRE**
Orchestre «LES TROUBADOURS»
MUSIQUE SOCIALE pour groupe, danse de ligne

JOURNÉE de l'ÂGE D'OR
dimanche le 17 novembre
de 3 à 10 heures
avec l'orchestre
VALÈRE GILBERT

à la saïre «LA MARTINIQUE»
SAINT SÉBASTIEN
GUY RICHARD, propriétaire
Salle de réception - Banquets - Noces - Bar-Salon
COMPOSEZ (819) 652-2033

RESTAURANT "LA CHAPELLE"
Le rendez-vous des fines bouches

En NOVEMBRE le chef SERGE PARENT vous offre l'occasion rêvée de vous payer un BON PETIT GUEULLETON aux **FRUITS de MER et POISSONS**

du LUNDI 11 nov. au SAMEDI 16 nov.

LES CREVETTES
à l'honneur

Des crevettes apprêtées à toutes les sauces

PLAT PRINCIPAL **12,50\$**

VENEZ SEUL(e) ou EN GROUPE

Suivez nos annonces chaque semaine pour notre FESTIVAL de FRUITS de MER

Pour réservations: **583-2125**
5209 Frontenac, LAC MEGANTIC

Notre TABLE d'HÔTE
VENDREDI - SAMEDI - DIMANCHE
TOUT LE MOIS DE NOVEMBRE

Le MAÎTRE d'HÔTEL RICHARD CARRIER, vous propose:

CHOIX D'ENTRÉES:
AVOCADO aux CREVETTES - BAISER de MARION
FEUILLES DE VIGNES FARCIES - SOUPE DU JOUR

BAR À SALADE

SOUFFLÉ de SOLE EN RAMEQUIN	12,50\$
POULET à l'ORANGE	11,75\$
FEUILLETÉ DE SAUMON	15,00\$
FILET MIGNON SAUCE FORESTIÈRE	16,75\$

CHARRIOT de DESSERTS
BREVUAGE

MENU à la CARTE
du LUNDI au JEUDI SOIRS
TABLE D'HÔTE: 8,00\$

583-4663
3284 Laval Nord
Lac-Mégantic

Kino-Québec

On est plein d'énergie

15 16 17 et 20 novembre

Le SCANDALE des maisons de DÉLINQUANTES mis à jour.

UN FILM BRUTAL

14 ANS

*****SPECIAL*****
DIMANCHE et MERCREDI
\$2.00

un abandon sensuel total...

18 ANS

TOUT SUR LES EBATS LES PLUS INTIMES

PLUS!

SALON B

LES CLIENTES
fantasies érotiques
couples

SALON A

LA CAGE AUX FILLES

AVEC NADJA PALMERS · BARBARA HAUSER
ANGELICA DOMROSE · JOCELYN BOISSEAU
GERDA GMELIN · CORNELIA CALWER
UN FILM DE MANFRED PURZER

PLUS! les BARBARES...

CINEMA MEGANTIC
Lac Mégantic 583 4970

VEN.- SAM. - & MERC. 7h30
DIMANCHE 1h30 & 7h30

FILMO VIDEO Inc.
160 CLUBS AFFILIÉS!

BANQUE CENTRALE DE 40.000 CASSETTES EN ROTATION PAR ORDINAIRE

LOCATION de MAGNETOSCOPE EXCLUSIVEMENT VHS

HEURE D'OUVERTURE
LUNDI MARDI et JEUDI 12h30 à 8h00 8h30 à 9h30
MERCREDI 12h30 à 5h00 8h30 à 11h00
VEN SAM & DIMANCHE 12h30 à 11h00

Les SEULS VRAIS PROFESSIONNELS DU CINEMA!
info. 583-4878

La Fondation des Aînés

tout un succès - Dr Jos. Aubut, président

Passée la période trépidante de la collecte du téléthon, encore tout à l'euphorie des succès obtenus, il convient de faire le point et de faire la distribution des prix.

Habitué que nous sommes dans la vie moderne de baigner dans l'atmosphère d'un utilitarisme impérieux et à subir les rigueurs d'un égoïsme forcené, il a été très consolant de faire l'expérience d'une solidarité collective où toute une population s'est donnée la main et s'est impliquée dans un mouvement enthousiaste de charité au profit des aînés.

Le tout a été mis en branle par un comité assez restreint mais optimiste qui a su s'adjoindre des Vice-Présidents "ad hoc" pour prendre charge des différents groupes de la population divisée en secteurs d'activité.

Ainsi, Mme Jeanne Bédard de Frontenac, Mme Lorraine Breton de Lambton, M. Jean-Paul Fontaine de Woburn, M. Gilles Poulin de Lac-Drolet, Messieurs Jean-Guy Cloutier et Marcel Garon de Lac-Mégantic étaient respectivement responsables des municipalités, des Clubs de l'Age d'Or, des Clubs Sociaux, des industriels et commerces des particuliers et des professionnels.

Nous voulons signaler le travail intelligent de ces collaborateurs, les remercier de leur dévouement et les féliciter de leur réussite.

Mentionnons l'aide importante fournie par notre président d'honneur, M. Jean-Marie Tardif et de l'ombudsman des Centres d'Accueil, le notaire Clément Masson, qui, par leur présence constante et leurs conseils judicieux, nous ont été d'un précieux secours.

Pour parodier une célèbre parole de Churchill, je dirais: "Jamais on aura vu un si petit nombre de personnes mobiliser autant de bonnes volontés en si peu de temps".

Rappelons l'accueil bienveillant que nous a accordé l'assemblée de la M.R.C. et le don subs-

tantiel qui a ouvert la soirée du téléthon. Également, l'apport souvent spontané de la plupart des conseils municipaux.

Le résultat du travail de propagande et de vulgarisation effectué par la Fondation s'est réellement concrétisé le samedi, 26 octobre, lors du téléthon et radiothon qui a duré sans interruption, de 9 heures à 21 heures.

Dirigé par des communicateurs hors pairs qui nous ont fait assister à une performance de professionnels, nous avons été témoins d'un grand élan de générosité teinté d'une compétition de bon aloi. Tout cela dans une ambiance de détente et de joie communicative grâce entre autres à la participation empressée de nos artistes locaux, individuels ou en chœurs qui ont fourni gracieusement leurs talents variés.

Merci également à cette armée "d'obscurs et de sous-gradés" qui ont prêté un concours discret mais essentiel et efficace les secrétaires, réceptionnistes, animateurs de radio et télévision, les permanents du centre d'accueil etc... ainsi que le toujours généreux public.

Mais, le véritable responsable de la mise sur pied de la Fondation des Foyers et du déroulement harmonieux de ses opérations est sans contredit le Directeur-Général, M. Fernand Grenier. Il en fut l'instigateur, l'âme dirigeante et la cheville ouvrière.

Une intelligence claire, un jugement rapide et sûr servis par un optimisme contagieux en font un communicateur né et un leader naturel. Ces qualités lui ont permis de susciter des initiatives, de rassembler des volontaires et de les diriger avec aisance vers le but atteint, c'est-à-dire, tripler l'objectif.

Au nom de tous les bénéficiaires actuels et futurs, je lui dis: "Fernand, je t'admire et te dis merci."

Jos Aubut, Md.
Président de la
Fondation des Foyers.

PEOPLES

LAC-MÉGANTIC

20%

DE RABAIS sur toute la MARCHANDISE

aucune mise de côté durant cette journée

VENDREDI 15 NOVEMBRE 1985

OUVERT DÈS 8h30 A.M.

N'oubliez pas! Dites-le à vos parents, dites-le à vos amis.
grande journée d'économie, vendredi 15 novembre de 8h30 à 21h00
à votre MAGASIN PEOPLES DE LAC-MÉGANTIC

- 20% de rabais sur **JOUETS** • 20% de rabais sur **CHAUSSURES**
- 20% de rabais sur **MANTEAUX** • 20% de rabais sur **VERRERIE**
- 20% de rabais sur **APPAREILS ÉLECTRIQUES**
- 20% de rabais sur **FIBRE à TRICOTER**
- 20% de rabais sur **VÊTEMENTS POUR HOMMES, DAMES et ENFANTS**
- 20% de rabais sur **COSMÉTIQUES**
- 20% de rabais sur **ROBES** • 20% de rabais sur **LITERIE**

20% sur tout et par tout

le MAGASIN



PEOPLES LAC-MÉGANTIC

CREUSAGE de PUIITS ARTÉSIENS

5 MACHINES à VOTRE SERVICE
3 FOREUSES ROTATIVES et
2 MACHINES à MARTEAU

34 années d'expérience dans la région
Estimation gratuite

ADRIEN GAUDREAU
FOREUR

Diamètre de 4 à 60 pouces

bureau St-Georges
418-228-5639
418-228-8689
St-Pierre Montmagny
418-248-2439

